

# صوف

تابستان ۱۳۶۸

سال اول

شماره سوم

## منتهی

در این شماره:

- |    |                    |   |
|----|--------------------|---|
| ۵  | دکتر جواد نوربخش   | ۱- قطره‌ای از دریا                                    |
| ۱۲ | استاد شهریار       | ۲- مولانا در خانقاہ شمس تبریزی                        |
| ۱۷ | دکتر جواد نوربخش   | ۳- ساقیتname  |
| ۱۹ | علی اصغر مظہری     | ۴- نی زن شیدا   |
| ۲۴ | دکتر علی رضا میثمی | ۵- تعنای نوازش  |
| ۲۵ | د- قلندر           | ۶- خانقاہ   |
| ۲۸ | تری گراهام         | ۷- شیخ عبدالقادر گیلانی<br>و سلسله <sup>۰</sup> قادری |
| ۳۷ | م - شیدا           | ۸- کولی دیوانه  |

## تکشماره:

اروپا ۱،۵ پوند - آمریکا ۳ دلار

# قطره ای از دریا

متن سخنرانی پیر طریقت نعمت اللہی دکتر جواد نوریخش که به سال ۱۳۶۲ شمسی در دانشگاه سُرین پاریس ایجاد شده است.

پس از گذشت قرنها اندیشهٔ صحیح، همیشه اصالت خود را حفظ می‌کند، ولی روز بروز به کمک اندیشه‌های مشابه بر رونق و شاخ و برگ آن افزوده می‌شود. مشتاق اصفهانی می‌گوید:

آتش عشق بدین سوز نبوده است نخست

هر که پیدا شده پر آن زده دامانی چند  
به همین دلیل من از صمیم قلب از تمام ملل و نحل  
آراء و افکاری را که در بارهٔ مکتب مقدس تصوف  
اظهار شده است، بدون توجه بشکل و صورت فعلی  
آنها، می‌پسندم و احترام می‌گذارم.

موضوع تصوف حقیقت و تعریف آن شناخت حقیقت است. برنامه تصوف آهنگ بسوی حقیقت است  
بوسیله عشق و محبت و ارادت که آنرا طریقت می‌  
گویند. طریقت راه بسوی خدا است.

صوفی کسی است که عاشق حقیقت است و  
بوسیله محبت و ارادت بسوی حقیقت یا کمال گام بر  
می‌دارد و به انتضای غیرت عشق از هر چه جز حق  
بیگانه می‌گردد. بهمین جهت صوفیه می‌گویند:  
توجه به این دنیا برای اهل آخرت حرام و توجه به  
آخرت برای دوستداران این دنیا حرام می‌باشد و  
گرایش به هر دو دنیا برای صوفی حرام است. در همین

خوشوقتم که اجازه دارم در حلقهٔ دانشمندان ساغری از بادهٔ عشق و محبت پر کرده و به لب تشنجان وادی حقیقت به پیمایم. شایسته است قبل از هر چیز از استاد عالیقدار خاورشناس آقای پروفسور کربن تشکر کنم.

پیش از اینکه وارد موضوع شوم باید بگویم آنچه که امروز تحت عنوان تصوف عرض می‌کنم، کلیات و اصولی از عرفان و تصوف است. فقیر به زعم اخیار مدتها افتخار آنرا داشته است که در دریای بی کران عرفان غوطه خورده و باندازهٔ استعداد و توفیق الهی دانهٔ گوهری برای هدیهٔ دوستان به ارمغان آورد، اما از آنجاییکه در عالم تصوف همه اوست، باید عرض کنم که این دانه گوهر جز قطره‌ای از آن دریا نیست.

بحث در مبنای تاریخی تصوف را بر عهده محققان تاریخ می‌گذارم، آنچه که حائز کمال اهمیت است سیر فکری تصوف بدون توجه به منابع و مأخذ تاریخی آن میباشد. مولانا جلال الدین رومی در این باره می‌فرماید:

شاخ گل هر جا که می‌روید گل است  
خم می‌هر جا که می‌جوشد مل است

\*\*\*

تعاریفی نمود. این تعاریف متفاوت بود. آنکه ساق پای فیل را لمس کرده بود فیل را ستونی می‌پندشت، دیگری که دستش به پشت فیل رسیده بود او را به تخت روانی شبیه می‌کرد، سومی که گوش او را لمس کرده بود فیل را بادزن می‌شناخت و دیگران صفات خرطوم او را معرف آن حیوان می‌دانستند. تعاریف این جماعت درست نبود ولی ادراکات جزئی آنها بنویه خود واقعیت داشت. مولوی می‌افزاید: اگر آنان شمعی در دست داشتند نظرات متفاوت پیدا نمی‌کردند زیرا در پرتو نور آن می‌توانستند یک جا و بطورکلی فیل را مشاهده نمایند. ما می‌گوئیم برای شناختن حقیقت، شمعی جز طریقت و راه عرفان نیست.

صوفی می‌گوید که انسان باید کامل شود تا بتواند با بینش درونی کلی بین خود، کمال مطلق را در تمامیت مشاهده کند. اگر کل را به دریا و جزء را به قطره مثل زنیم، صوفی می‌گوید که مشاهده «دریا با چشم قطره غیر ممکن است، باید قطره به دریا پیوندد تا دریا شود آنگاه با چشم دریا، دریا را ببینند.

### چطور می‌توان انسان کامل شد؟

از نظر صوفیه آدمی پر از شهرات است، تمام آنان که پایی بند شهواتند از نظر اخلاقی بیمارند. چون به علت بیماری احساس آنها ناقص می‌باشد، طبیعی است که افکار و ادراکات آنها ناقص و در تبیجه ایمان و معرفت آنها در باره حقیقت دور از واقعیت است. صوفی می‌گوید نخست باید فکر بیمار را اصلاح کرد و شهوات را به اخلاقیات تبدیل نمود، آنگاه که فکر سالم شد می‌توان دوست حقیقت را درک کرد.

صوفی برای ادامه کار خود نیاز به تبروتی دارد که

مورد شبیلی می‌فرماید: کسی که در دوستی این دنیا بمیرد منافق مرده است و آنکه در دوستی آخرت بمیرد زاهد مرده است و هر که در دوستی حق بمیرد صوفی مرده است.

### تصوف چیست؟

تصوف مکتب اخلاق عملی است که با روشن ضمیری کار دارد نه با پرهان، و با کشف و شهود مربوط است نه با منطق. اگر صحبت از اخلاقیات شد باید دانست، منظور ما از اخلاقیات قراردادهای اجتماعی نیست، بلکه صفات خدائی است که هیچ ربطی با مناهی قراردادی اجتماعی و بت‌های بازاری و نمایشی جامعه ندارد. بیان حقیقت چنانکه باید کار دشواری است، دامنه «کلمات با این محدودیت، کمال مطلق را آنطور که باید و شاید هرگز نمی‌تواند توجیه نماید، بدین سبب در ناقصان ایجاد شباهات و انحرافات می‌کند، با اینحال:

آب دریا را اگر نتوان کشید

هم بقدر تشنگی باید چشید  
آنچه دانایان راجع به حقیقت گفته‌اند واقی است  
ولی کافی نمی‌باشد. صوفی مطلقاً عقیده دارد مردم  
دانای کمال مطلق را از دریچه «دید جزئی خود مشاهده  
مینمایند و آنچه را که می‌بینند جزئی از کل مطلق  
است. درست است آنچه را که می‌بینند صحیح می‌  
باشد، اما تنها جزئی از کل است و همه میدانند که جزء  
با کل برابر نیست. مولوی در مثنوی می‌گوید:

در شب تاریکی جمعی هندو که فیل تدیده بودند  
گذارشان به محل فیل افتاد، به او نزدیک شدند و هر  
یک او را لمس کرد و به فراخور احساس خود از فیل

(طريقت) نفس را به تدریج تصفیه و آنرا متخلف بصفات الهی نمود تا آنکه آثاری از نفس حیوانی در او باقی نماند و بصورت نفس کامل (صفات الهی) در آید. از این نظر زهد و امساك در کار عظیم و دقیق این تبدیل و تبدل به هیچ نیزد.

صوفی برای تبدیل شهوت به وجود اخلاقی به دو وسیله متولّ می شود که عبارتند از: فقر و خرقه.

## قر

قر عبارت از احساس نقصان و قنای کمال است. پیامبر در باره فقر فرموده است: «القر فخری»، یعنی فقر فخر من است و اضافه کرد که با توسل به فقر، من بر سایر پیامبران خدا افتخار می کنم. از این گفتار پیامبر است که صوفیه اتخاذ سند می کنند. همچنین خدا به پیامبر فرموده است: «و قل رب زدنی فیك علماً» یعنی بگو ای پیغمبر خدایا بر دانش من بیغزا (سوره، ۲۰، آیه، ۱۴). این آیت نشان می دهد که وی نیز با وجود مأموریت الهی بایستی قنای تقرب بیشتر به وصال داشته باشد.

## خرقه

خرقه لباس افتخار آمیز درویش است و اشاره به اخلاقیات و صفات الهی است که از آن به لباس صوفی تعبیر می شود. برای روشن شدن معنی واقعی خرقه باید افروز که بعضی بعنوان لباس مخصوص صوفیه مانند انگشت سليمان در جستجوی آنند و فکر می کنند که هر که این لباس را بپوشد از اولیاء می شود، آنان نمی دانند که اخلاق انسانیت چیز دیگری است و لباس کمترین تأثیری در آن ندارد. انسان می تواند هر

تغذیه درست و بدون افراط و تغییر آنرا برای وی تهیه می کند. به این علت است که گفته اند: آنچه صوفی خورد معنویت و نور گردد و آنچه دیگران خورند نیروی آن مصرف شهوت گردد و تبدیل به بخل و حسد شود.

در این مورد مولوی گفته است:  
این خورد زاید همه بخل و حسد  
آن خورد زاید همه عشق احمد

این خورد گردد پلیدی زو جدا  
آن خورد گردد همه سور خدا  
این تذکر را بدان جهت دادیم تا روشن شود که تصوف ما بر امساك از غذا مبتنی نیست. در مکتب ما به سالک (رهرو عرفان) وقتی پرهیز غذائی داده می شود که بیمار بوده و دچار جهش های شهوتی باشد. استاد یا رهبر روحانی ویرا برای مدتی از خوردن اغذیه هائی چند منع می کند و با تعالیم معنوی خود می کوشد که آن جهش ها را بر طرف سازد و سالک را به حال تعادل بر گرداند تا بتواند راه خطرناک سیر صعودی را به پیماید.

بعضی فلاسفه که در افکار فلسفه هندوئیزم مستغرق شده اند، پنداشته اند که امساك از غذا سبب ایجاد نیروی لازم برای تصفیه فرد می گردد. نظر ما این است که تنها امساك، در تصفیه نفس مؤثر نیست. امساك و زهد به آدمی یک حالت معنوی می دهد و به کمک آن می تواند با سهولت بیشتری مسائل را دریابد، اما اگر نفس را به اژدهائی تشییه کنیم که چون غذا به وی نرسد ناتوان گردد مسلم است هرگاه پرهیز شکسته شود و غذای فراوان به او برسد مجدداً بیش از پیش جان گرفته اهوا و امیال خود را تعقیب می کند.

صوفی می گوید بایستی با روش مخصوص

این حقایق بطور اشاره با حروف یا کلماتی مانند "الحی" و "العلی" نشان داده می شود که معانی آنها این است که : جهان آفرینش زنده به اوست و نیروی جهانی با اوست.

استاد طریقت، برای معالجه<sup>\*</sup> شاگردانش از بیماریهای شهوانی، این داروها را که بنام ذکر است تجویز می کند.

در مورد ذکر صوفیه باید گفت که تکرار آن بدون توجه به معنی اسماء الهی باید قام خواس را متوجه و تکرار این اسماء الهی باید قام خواس را متوجه و متتمرکز روی مفهوم و معنای اسم نمود.

قبلًا گفته‌یم که تکرار اسماء الهی خدا بدون توجه کردن به معنی کاملاً بت پرستی است و شخص را بجایی نمی رساند. سالک باید با توجه به حقایق این اسماء، خود را تصفیه کند و به صفات الهی زینت دهد.

مغربی می فرماید:

بسکه نشست روی رو بـا دل خوپذیر من  
دل بـگرفت سر بـسر عادت و خلق و خوی او  
در اینصورت میتوان این توجه اسمی را با تمام  
خصوصیاتش ذکر نامید.

سالک مانند ماشین خودکاری است که نیروی محرك آن ارادت است. این ماشین باید تمام شهوت را به مدد ذکر به اخلاقیات تبدیل کند. بدین ترتیب بتدریج از شهوت سالک کاسته شده و بر اخلاقیاتش افزوده می شود و خرقه صوفی چنانکه باید بر قامتش برازنه کشته و دل و جانش از فیض صفات الهی منور می گردد، آنوقت است که لیاقت ورود در بزم خاص صوفیه را که خرابات نام دارد پیدا می کند.

در این مرحله سالک قابل دریافت اسرار حقیقت است و آیت قرآنی «لایسے الالمطهرون» شاهد این مدعاست که می فرماید حقیقت را جز پاکان درک

لباسی را که بنظرش خوش آید بپوشد و بهتر است که آنچه مردم می پوشند در بر کند زیرا که این خود موافقت و هم آهنگی با جامعه را نشان می دهد. در این مورد علی فرموده است: «لباسی را بپوشان که تو را انگشت نما نسازد و خوار هم نگرداند». هر کسی میتواند لباسی را که در خور اوست بپوشد اما باید اخلاقاً و معناً صوفی باشد.

سعدي ميفرماید:

تو بر تخت سلطانی خوش باش  
به اخلاق پاکیزه درویش باش  
اکنون به تفسیر عرفانی کلمه خرقه یا لباس صوفی می پردازیم: برای دوختن این لباس دو چیز اصلی لازم است یکی سوزن ارادت و دیگری رشته<sup>\*</sup> (نخ) ذکر. آنکه می خواهد بشرف فقر در آید باید با ارادت تسلیم رهنمای معنوی خود شود.

ارادت دل را بطرف محبوب می کشاند و حقیقت ارادت مداومت توجه به حق و ترك آسودگی است.

سالک باید بی چون و چرا فرمان شیخ راه را ببرد.  
شیخ راه با نیروی معنوی خود در اعماق روان سالک نفوذ می کند و صفات بد او را از او دور کرده و آلوگی کثرت را از وی زایل می سازد. یا به بیان دیگر سوزن ارادت را از دست سالک یا مرید می گیرد و به کمک رشته ذکر خرقه تصوف را که عبارت از صفات و اسماء الهی است بر قامت مرید می دوزد تا از فیض آن انسان کامل شود.

## ذکر یا توجه دائمی به خدا

وحدانیت مطلق واجد نیروهایی است که به موجودات فیض می بخشند و هر موجودی بر حسب استعداد از این نیروهای معنوی مدد می گیرد. مظاهر

## مظہریت

می دانیم که کلمات مظاہر اشیاء و حقایق و مفاهیم اند. صوفی می گوید که سالک به کمک دوام توجه کامل به معنی ذکر، مظہر حقیقی ذکر می شود، یا به عبارت دیگر دوام ذکر به سالک صفت غالیبی که وابسته به صفت الهی است میدهد. از این نظر است که صوفیه برای هر یک از پیامبران و اولینه یک صفت غالب و ویژه ای قائلند و هر یک از آنها را نشانه و مظہر نیروی الهی خاصی می دانند. برای مثال صوفیه موسی (ع) را مظہر علوبیت حق می دانند و این بدان علت است که موسی بدون واسطه با حق سخن گفت. استناد این صفت به موسی آیه قرآنی است که حق می فرماید: «لاتخف انك انت الاعلى» یعنی مترس زیرا که تو اعلاتی. عیسی (ع) از نظر صوفیه مظہر نبویت خدا است، مسیح در گاہراره ندا داد: «آتانی الكتاب و اجعلنى نبیا» یعنی خدا بن کتاب داد و مرا مقام نبوت اعطای فرمود. محمد (ص) از نظر صوفیه مظہر وحدت، کمال خدا و اسم اعظم است.

باید دانست که اسم اعظم مشتمل بر سایر اسماء الهی است در نتیجه پیغمبر اسلام مظہر تمام صفات خداست. در این باره محمد (ص) میفرماید: «اول ما خلق الله نوری»، یعنی اولین چیزی را که حق ایجاد کرد نور من بود.

هر پیغمبری مظہر یکی از صفات الهی است در حالیکه تمام صفات الهی در اسم اعظم است که مظہر آن محمد (ص) می باشد. باید دانست که اسم اعظم از نظر جامعیت بر سایر اسماء خدا اولوبیت دارد، لذا محمد (ص) مقدم است بر سایر موجودات، از آن فرموده است: «كنت نبیا والآدم بین الماء و الطین»، یعنی من پیغمبر بودم زمانیکه آدم بین آب و گل بود.

نکنند، ما می گوئیم تنها کسی که می تواند حقیقت را درک کند انسان کامل است.

باز به توضیح ذکر می پردازیم: برای نشان دادن کیفیت ذکر از ذکری که بنام "لا اله الا الله" است صحبت می کیم. معناش این است که خدائی جز خدائی واحد نیست.

سالک برای شروع ذکر باید چهارزانو بنشیند و دست راستش را روی زانوی چپ بگذارد و دست چپش را روی مج دست راست. در این وضعیت دست و پاها شکل "لا" را دارد که بدین وسیله سالک اظهار نیستی خودش را در برابر معشوق نشان می دهد. سپس در اینحال سالک باید دنیا و آخرت و همچنین هستی خود را فراموش نماید، سپس بنحو زیر به ادامه ذکر پردازد.

شکل "لا" را در حالیکه از ناف شروع شده و به دو شاخه تقسیم می شود (بشكل قیچی) و به دو طرف گردن ختم می شود پایان دهد، تأویل آن به کنایه این است که سالک گردن شهرات را قطع می کند. بعد برای تلفظ "الله" سر و تن را بظرف، راست متمایل کند و قوسی را رسم نماید که قوس امکان نام دارد. این حرکت کنایه از آن است که سالک در اینحال هر چه جز خدا را که دنیای امکان نام دارد نفی می کند.

بالآخره برای تلفظ کردن "الله" سر و تن را بظرف چپ می چرخاند و توسعی را طی می کند که "قوس وجوب" نام دارد. در حرکت اخیر سالک می خواهد موجودیت وجود مطلق را نشان دهد. به همین مناسب است که این قوس را در برابر "قوس امکان" "قوس وجوب" می نامند. از این ذکر روشن می شود که آنچه در این جهان وجود «ارد ناپدید شدنی» است و آنچه که جاویدان می ماند وجود مطلق است.

## سماع

Sofie می گویند:

اگر که یار نداری چرا طلب نکنی

و گر به یار رسیدی چرا طرب نکنی  
مجامع موسیقی و وجد Sofie "سماع" نام دارد.  
 Sofie در حال جذبه دل خود را به دلدار متوجه ساخته  
و با حرکات مناسب همراه با آهنگ های موزون و  
مخصوص، ذکری را تکرار می کنند. Sofie در این  
حالت فوق مستنی، عاشق چیره دستی را ماند که سر از  
پا نشناشد و تمام قوای او متوجه معشوق است و همه،  
حتی خود را فراموش کرده است.

Sofie سماع را برای همه "سالکان تحبیز نمی-  
کنند. تحبیز یا منع آن منوط به نظر راهنمای معنوی  
است. در هر صورت سماع را باید به مشابه دوائی  
دانست که زیر نظر رهنمای طریق برای سالک گاهی  
تحبیز و زمانی منع می شود.

## ولایت

گفته‌یم که هدف تصوف تربیت انسان کامل می باشد که  
آینه یا انعکاسی از اسامی و صفات الهی است. انسان  
کامل "ولی" نام دارد و مرتبه اش ولایت است. تمام  
پیغمبران در ضمن مأموریت خود مقام ولایت را نیز  
دارا بوده اند. مرتبه ولایت مقام باطنی آنها بوده در  
حالیکه مأموریت رسالت مقام ظاهری آنها بوده است.  
محمد (ص) در عین حال دو مقام ظاهری و باطنی را  
داشته و علی دارای مرتبه باطنی محمد یعنی ولایت  
بوده است. علی (ع) می گوید: من بطور معنوی با  
تمام پیغمبران همراه بوده ام. نبوت پیغمبر مجموعه ای  
از ولایت مطلقه و جنبه پیغمبری است. پیغمبر می-

گوید: من و علی از یک نوریم. همچنین اقطاب بزرگ  
که مستفیض از چشمده لبریز مکتب علی (ع) شده  
اند (ولایت)، در زمرة اولیاء به شمار می روند.

این بزرگواران بر حسب درجه قابلیت و استعداد از  
سرچشمde حقایق سیراب شده اند و تشخیص مقام و  
تفاوت شایستگی آنها تنها کار خدا است، زیرا جز خدا  
کسی آنها را غمی شناسد.

حدیث نبوی است که حق می گوید: «دوستان من  
زیر لوای من اند و جز من کسی آنها را غمی شناسد.  
شناسانی اولیاء خدا از حوصله عام خلق بیرون است،  
زیرا محاط هرگز نمی تواند محیط خود را دریابد.  
شناسانی اولیاء یک شناسانی معمولی و ساده نیست و  
عبارت از شناخت واقعی و باطنی است. متأسفانه  
بعضی برای اینکه کسی آنها را نشناشد خود را از  
جامعه دور نگاه میدارند و فکر می کنند که بدین  
ترتیب از افراد نادر و مشخص معنوی خواهند شد. اما  
در طریقت ما ازدوا و رهبانیت دارای ارزش معنوی نمی  
تواند باشد.

در این مورد محمد (ص) می فرماید: «ایمان  
مؤمن کامل نمی شود مگر آنکه هزار راستگو کفر او را  
گواهی کنند.» این سخن را بدین جهت فرمود که  
معارف مؤمن کامل بالاتر از سطح فکر اجتماع است و  
افرادی که در اطراف ویند چون سخنان ویرا درک نمی  
کنند، صفت کفر و زندقه به وی استناد می دهند.

Sofie باید در اجتماع زندگی کند، خدمتگذار و  
راهنمای جامعه باشد و به مردم فیض رساند. از این  
نظر است که Sofie می گویند: انطباق و هم آهنگی با  
محیط (صلح کل) یکی از شرایط اولیه انسان کامل  
است.

## تصفیه و درجات آن

از این پس اگر نامش را پرسند بایزیدوار می گوید:  
 «ماله است ده او را گم کرده ام، هر چه بیشتر می  
 جویم کمتر می یابم.» اگر از مذهب او سوال کنند  
 مانند مولوی میفرماید:

ملت عشق از همه دین ها جداست

عاشقان را ملت و مذهب خداست

و اگر از حالش جویا شوند بسان بایزید اظهار می  
 کند: «لیس فی جبیتی سوی الله». اگر به سخن این  
 انسان کامل گوش دهنده مانند حلاج «انالحق» می  
 سراید. این سخنان به ظاهر شگفت که از انسان کامل  
 بروز می کند از آنجهت می باشد که خود را گم کرده و  
 در صفات و ذات حق فانی شده است، لذا آنچه را که  
 می بینند، می شنود یا می گوید با چشم و گوش و  
 زبان خدا است.

شیخ محمود شبستری فرماید:  
 وصال حق ز خلقت جدائی است  
 ز خود بیگانه گشتن آشنائی است  
 چو عکن گرد امکان برفشارند  
 بجز واجب دگر چیزی نماند



مجنون تو کوه را ز صحراء نشناخت  
 دیوانه عشق تو سر از پا نشناخت  
 هر کس به توره یافت ز خود گم گردید  
 آنکس که ترا شناخت خود را نشناخت  
 ابوسعید ابی الحیر

مراحل یا درجات تصفیه عبارتند از: تخلیه، تحجیه،  
 تخلیه و فنا.

اولین مرحله سلوک یا تخلیه مبتنی بر اجتناب از  
 صفات رذیله است. دومین مرحله یا تحجیه زدودن زنگ  
 آینه، دل و جان است به کمک اذکار. سومین مرحله یا  
 تخلیه آراستن ضمیر به صفات الهی است. سرانجام تمام  
 شخصیت سالک از صفات حق سرشار و لبریز می شود،  
 به حدیکه از هستی وی اثری نمی ماند. این مرحله فنا  
 نام دارد.

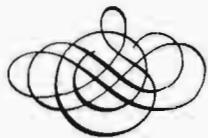
زبس کردم خیال تو، تو گشتم پای تا سر من  
 تو آمد خورده خورده رفت من آهسته آهسته  
 سالک بدین ترتیب دوره متوسطه عرفان باطنی یا  
 طریقت را طی می کند در حالیکه شریعت دوره  
 مقدماتی آن بوده است. در این حال انسان کامل در  
 آستانه مرحله نهائی یا حقیقت قرار می گیرد. پیغمبر  
 در این مورد فرموده است: شریعت گفتار، طریقت  
 کردار و حقیقت حالات من است. این سیر اخیر برای  
 انسان کامل به منزله تحصیلات دانشگاه الهی  
 (خرابات) است. در این دانشگاه استادی وجود ندارد،  
 رهنمای سالک ولایت مطلقه یا محبت مطلقه است. از  
 این به بعد معلم عشق و سبق عشق و خود نیز عشق  
 است.

انسان کامل را تا مدخل این دانشگاه تعریف نموده  
 اند. از این پس نمی توان او را تعریف کرد زیرا  
 توصیف او از عالم الفاظ بیرون است. مولوی در این  
 باره می فرماید:

تل بحر این نشان پای هاست  
 پس نشان پا درون بحر لاست

# مولانا در خانقاہ شمس تبریزی

از: شادروان استاد شهریار



سید محمد حسین بهجت تبریزی متخلص به شهریار فرزند حاج میر آقا خشکنابی در سال ۱۲۸۳ شمسی هجری در تبریز متولد شد. شهریار از سخن سرایان بنام معاصر ایران بوده و از اشعار او تابلوی زیبائی است که بنام "مولانا در خانقاہ شمس تبریزی" "مُناسبَت جشنواره" هفتصدمین سال تولد مولوی در تبریز سروده است. شهریار در ۲۷ شهریور ۱۳۶۷ شمسی در بیمارستان مهر تهران وفات یافت و در مقبره الشعرا تبریز مدفون شد.

کاروانا خوش فرود آی و در آی  
ای بتار قلب ما بسته درای<sup>۲</sup>  
شهر ما امشب چراغان میکند  
آفتاب چرخ مهمان می کند  
شب کجا و میهمان آفتاب  
این به بیداریست یارب یا بخواب  
شهر ما از شور، لبریز آمده است  
وه که مولانا به تبریز آمده است  
امشب آن دلبر میان شهر ماست  
یکشب اینجا میهمان شمس ماست  
اینک از در میرسد سلطان عشق  
مرجبا ای حُسن بی پایان عشق  
پا بچشم من نه ای جان عزیز  
جان بقریان تو مهمان عزیز  
در دل ویران ما گنجی بیا  
گر چه در عالم غی گنجی بیا

میرسد هر دم صدای بالشان  
میرویم ای جان باستقبالشان  
کاروان کوی دلبر میرسد  
هر زمانم ذوقِ دیگر میرسد  
های و هیهای شتریانان شنو  
شور و شهناز حدی<sup>۱</sup> خوانان شنو  
عارفان بسته قطار قافله  
سوی ما با زاد راه و راحله  
نامنظم میرسد بانگ جرس  
در شمار افتادشان گوئی نفس  
کاروان استاد گوئی هوشدار  
صیحه<sup>۳</sup> ملاست ای دل گوش دار:  
«شهر تبریز است کوی دلبران  
ساریان بار بگشا ز اشتران»  
شهر تبریز است و مشکین مرز و بوم  
مهد شمس و کعبه<sup>۴</sup> ملائی روم

خیمه، مولا سپید و تابناک  
منعکس در روی صفاتی جان پاک  
خانقاہی رشک فردوس بربین  
خیمه ها چون غرفه های حور عین  
حوریانش طرفه رفت و رو کنند  
عطرش از گیسوی عنبر بو زند  
بر در هر خیمه نرمین تخت پوست  
تا نشاند دوست را پهلوی دوست  
با تبریزی که عشق چیره دست  
شاخ غول نفس را با آن شکست  
بر سر بشکسته شاخ غولها  
خرقه ها آویزه و کشکولها  
بر فراز خرقه ها بسته رده  
تاج های ترمه نی سوزن زده  
بر در و دیوار، با کلک صفا  
قصه هائی نقش از عشق و وفا  
صوفیانرا خرقه، تقوی بدوش  
در تکاپو بینم و در جنب و جوش  
خانقه را عشرت آئین میکنند  
شماعها را عنبر آگین میکنند  
پرسه را شیخ شبستر میزند  
هزنان هر گوشه نی سر میکند

☆☆☆☆

و آن عقب آتش بسان تل گل  
دیگجوش شمس حق در قل و قل  
دیگجوش شمس خود معجون عشق  
میپزد بر سینه، کانون عشق  
آبش از طبع روان مولوی  
بنشن از عرفان شمس معنوی

تو بیا ای ماه مهر آئین ما  
ای تو مولانا جلال الدین ما  
ما همه ماهی و تو دریای ما  
آبروی دین ما دنیای ما  
سعديا کنزاللغة، قاموس، تو  
او همه دریا و اقیانوس، تو  
هر چه فردوسی بلند آوا بود  
چون رسد پیش تو مشتش وا بود  
گر لامی نقشند زر ناب  
زر نابش پیش تو نقشی بر آب

☆☆☆☆

بیدلان آغوش جانها وا کنید  
اشک شوق قرنها دریا کنید  
ماهی دریای وحدت میرسد  
شاه اقلیم ولايت میرسد  
امشب ای تبریزیان غیرت کنید  
آستین معرفت بالا زنید  
هفت قرن از وی شکرخانی کنیم  
یک شبش باری پذیرانی کنیم  
کاروان عرشیان مهمان ماست  
قدسیان بنشسته پای خوان ماست

☆☆☆☆

چشم بندیم و خود از سر وا کنیم  
با روان عرشیان رؤیا کنیم  
خیمه ها بینم به آئین و شکوه  
دایره چون رشته نی از تل و کوه  
خیمه، سبز و بلند تهمتن  
زان فردوسی است آن والا سخن

چشم جان بیدار این دیدار دار  
پرده را برداشت، پیر پرده دار  
اینک آمد از در آن دریای نور  
موسئی گوئی فرود آید ز طور  
زیر یک بازو گرفته بوسعید  
بازوی دیگر جنید و بازیزد  
خیمه بر سر داشته خیام از او  
غاشیه بر دوش شیخ جام از او  
طلعتی آئینه دریای نور  
قامتی هیکل نمای کوه طور  
گیسوانی، هاله صبح ازل  
حلقه خورشید حُسن لَم يَزَل  
چشم می بیند به سیمای مسیح  
گوش می پیچد در آیات فصیح  
چون تو ان نقش آن زیبا کشید  
چشم من حیران شد و او را ندید  
او همه سر است چون فاشش کنم  
وصفحی از خورشید و خفافش کنم  
کس نداند فاش کرد اسرار او  
هر کسی از ظن خود شد یار او  
وصف حال من در او بیحال به  
هم زیان راز داران لال به

★☆★☆

دست شوق از آستین های عبا  
برشد و شد جامده ها بر تن قبا  
خرقه پوشان محظ استغنای او  
خرقه از سر برده پیش پای او  
شمس، کتفش بوسه داد و پیش راند  
بردش آن بالا و بر مستند نشاند

غلغل از چنگ و چفور ۳ لولیان  
جوشش از رقص و سماع صوفیان  
سبزه اش از خط سبز شاهدان  
دم در او داده دعای زاهدان  
ادویه در وی نظامی بیخته  
ملحش از تک بیت صائب ریخته  
عمق آلو از بخارا داده است  
لیمویش ملای صدرا داده است  
زیره اش از مطبخ شاه ولی  
شعله اش از غیرت مولا علی  
هیمه اش از همت آزادگان  
دو دش از آه دل دلدادگان  
سوز عشقش پخته و پرداخته  
کاسه اش از چشم عاشق ساخته  
سفره را شیخ شبستر، میزبان  
گلشن رازش دعای سفره خوان

★☆★☆

مرحبا ای عائچان بیقرار  
مرحبا ای چشمده های اشکبار  
جان ودل را صحنه، رُفت و رو کنید  
از سرشک آب از مژه جارو کنید  
عود سوزید و سمن سانی کنید  
با صد آئینه خود آرائی کنید  
شانشین چشم دل خالی کنید  
شاه را تصویر آن بالا زنید  
سینه ها سازید چون آئینه پاک  
بو که بینم آن جمال تابناک  
دور باش شاه پشت در رسید  
پیر دریان هو حق از دل بر کشید

پیش در شیخ بهائی یکطرف  
دست بر سینه، سنانی یکطرف  
ابن سينا میرده قلیان شاه  
فخر رازی انفیه گردان شاه  
آبشاری عهده<sup>\*</sup> فیض دکن  
دله‌ی ایستاده پای کفش کن  
شاعر طوس آب بسته کشته را  
هم غزالی پنه کرده رشته را  
رودکی گهگاه رودی میزند  
خوش سمرقندی سرویدی میزند:  
«بوی جوی مولیان آید همی  
یاد یار مهریان آید همی»  
سعید آن گوشه قیامت میکند  
وصف آن رخسار و قامت میکند  
خواجه با ساز خوش و آواز خوش  
خوش فکنده شوری از شهناز خوش  
شیخ عطار آن میان با مشک و عود  
چشم بد را میکند اسفند، دود  
مجلس آرائی نظامی را رسید  
آن سخن پرداز نامی را رسید  
نظم مجلس با نظامی داده اند  
جام پیمودن به جامی داده اند  
میکشد خیام خم می بدوش  
بر شود فریاد فردوسی که نوش  
مستی ما از شراب معنوی است  
نقل ما نای و نوای مثنوی است  
هدیه<sup>\*</sup> ما اشک ما و عشق ما  
عشوه<sup>\*</sup> ابروی او سر مشق ما

★☆☆☆

دست حق گوئی در آغوش کشید  
پرده نی از سور سر پوشش کشید  
عشق میبارد جمال پیر را  
میستاید حسن عالمگیر را

★☆☆☆

میرسند از در صفا کیشان او  
پادشاهاند درویشان او  
عارفان چون رشته های لعل و در  
شمس را صحن و سرای دیده پر  
گوش تا گوشِ فضای خانقاہ  
پر شد از پروانگان مهر و ماه  
شمس حق خود خرقه بازی میکند  
شاه را مهمان نوازی میکند  
صائب با نک خوش آمد میزند  
یاری شیخ شبستر میکند  
مثنوی خوانان حکایت میکنند  
وز جدائیها شکایت میکنند  
شمع و مشعل نور باران میکنند  
حوریان گوئی گل افسان میکنند  
بر در و دیوار میرقصد شعاع  
صوفیان در شور رقصند و سماع  
خواند خاقانی قصیدت ناتمام  
ساز آهنگ غزل دارد همام  
شرح شور انگیز عشق شهریار  
در غزل می پیچد و سیم سه تار

★☆☆☆

عارفان بینی و انفاس و عقول  
سر فرو بر سینه<sup>\*</sup> لطف و قبول

نی همین بر طبع ملا، آفرین  
آفرین بر شمسِ ملا آفرین  
شمس ما کز بی زیانی شکوه کرد  
در زیان شعر ملا جلوه کرد  
دل پدردش کامد از داغ زیان  
حق بدو داد این زیان جاودان  
جاودان است این کتاب مثنوی  
جاودان باش ای روان مولوی

★☆★☆

جشن قرن هفتم ملائی روم  
گرچه بر پا گشته در هر مرز و بوم  
لیک ملا شمس را جویا بود  
هر کجا شمس است آنجا میرود  
شمس چون تبریزی و از آن ماست  
روح ملا هم یقین مهمان ماست

★☆★☆

شهریارا طبع دلکش داشتی  
وقت مهمانان خود خوش داشتی



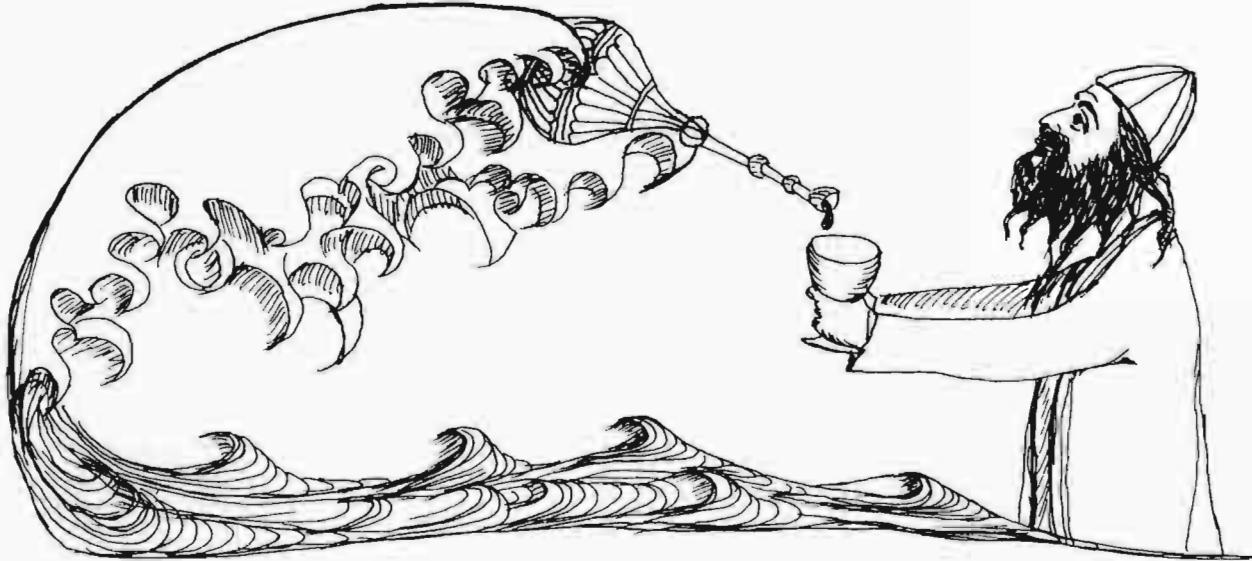
### فرهنگ‌ها

- ۱- سرود و آوازی که ساریانان عرب خوانند تا شتران تبیتر روند (فرهنگ معین).
- ۲- زنگ بزرگ - جرس (فرهنگ معین).
- ۳- چغور یا چکور: قسمی ساز روستانی از ذوی الوتار که نزد ترکان و ترکمانان رواج دارد و نوازندهٔ آنرا عاشق نامند (فرهنگ معین).

چشم از این رویای خوش وا میکنیم  
عشق را با عقل سودا میکنیم  
شاهنامه طبل ما و کوس ماست  
مثنوی چنگ و نی و ناقوس ماست  
در نی خلقت خدا تا در دمید  
نی زنی نالان تر از ملا که دید؟  
یارب این نی زن چه دلکش میزند  
نی زدن گفتند، آتش میزند  
«آتش است این بانگ نای و نیست باد»  
هر که این آتش ندارد نیست باد»  
این قلندر وه چه غوغای میکند  
گنبد گردون پر آوا میکند  
چون کتاب خلقت است این مثنوی  
کهنگی در دم درو یابد نوی  
جز، و کل از نو بهم انداخته  
محشری چون آفرینش ساخته  
هر ورق صد صحنه سازی میکند  
هر سخن صد نقش بازی میکند  
هر سخن چندین سخن از مبتداست  
باز خود مبدای چندین منتهاست  
چون سخن هم مبتدا شد هم خبر  
یکجهان مفهوم میگیرد بیر  
هم با آن قرآن که او را پاره، سی است  
مثنوی قرآنِ شعر پارسی است  
شاهد اندیشه ها شیدای او  
مفروها مستغرق دریای او

★☆★☆

مولوی خاطر بعشق شمس باخت  
وینمه دیوان بنام شمس ساخت



# ساقیانه

۹۹

از: پیر طریقت دکتر جواد نوربخش

بده ساقیا زان می چاره ساز  
حقیقت بیک سو شود از مجاز  
بده ساقی آن می که جان سوزدم  
ره بی خودی را بیاموزدم  
بده ساقی آن می که دم در کشم  
به سر خرقه، نیستی بر کشم  
بده ساقی آن می که آبم برد  
برون از خطأ و صوابم برد  
بده ساقی آن می که بی ما شوم  
نهان گردم از خویش و بی جا شوم

☆☆☆

نسازد مرا چاره جام و سبو  
خم باده پیش آر بی گفتگو

عنایات خود ساقی آغاز کن  
دگر بار میخانه را باز کن  
گلوی مرا باد هستی گرفت  
وجود مرا بت پرسنی گرفت  
هیاهوی کثرت امامی برید  
ز جان سیر گشتم، توانم برید  
بفرمای تا بر گشايند در  
که دل می کشد سوی میخانه پر  
گریزم ز دنیای ما و منی  
نهم پای در وادی اینی

☆☆☆

بده ساقیا آبِ آتش مزاج  
که این نقد هستی ندارد رواج

از آن می که سوزد ز خشک و ترم  
دهد نیز بر باد خاکستر  
مئی ده زند تیشه بر ریشه ام  
بخشکد تنّا و اندیشه ام  
از آن می که هر ذره را او کند  
چو بر سنگ ریزند هو هو کند  
از آن می که دیوانه سازد مرا  
ازین خلق بیگانه سازد مرا

☆☆☆

از آن می که کثرت بیک سو شود  
به آئین وحدت همه او شود  
از آن می که گیرد مرا سایگی  
کند نور وحدت مرا دایگی  
از آن می که این شکل موجی برد  
بخود آب وحدت مرا در کشد  
از آن می که نقشم بیغما برد  
خطوط وجودم سرا پا برد  
نباید بجز نقطه ام دسترس  
بدانند مردم مرا هیچکس  
از آن می که از خود جدانی کنم  
ز خود دور گردم خدانی کنم



خورم باده چندانکه من او شود  
وجودم سراپا پر از هو شود  
برون آیم از قید فعل و صفات  
به مستی کشم باده، صاف ذات  
خورم باده از پیش هم بیشتر  
که سازد مرا هر چه بی خوش تر  
خورم باده چندانکه من گم شود  
سر هستیم بر سر خم شود  
بده می که از خود نپرسم کیم  
شوم دور ز آینده و ماضیم  
روم تا به وادی فقر و فنا  
ز خاطر رود بادِ ما و شما  
کشم سر به سر منزل نیستی  
رها گردم از کیستم، کیستی

☆☆☆

از آن می که سوزد وجود مرا  
کند محو بود و نبود مرا  
از آن می که دیگر نیایم بخوش  
بیاسایم از فکرت نوش و نیش  
از آن می که غارت کند هر چه هست  
نه هشیار باقی بماند نه مست  
از آن می که گیرد نوای مرا  
زند راه چون و چرای مرا  
از آن می که یکجا دهد آتشم  
حجاب من و ما ز سر بر کشم

دولت اندر خدمت فقر است و مردم غافلند  
آنکه درویشی گزیند پادشاهی می کند



# نی زن شیدا

نوشتهٔ علی اصغر مظہری

نی زن شیدای ما، هفته‌ای یک بار در برنامه‌ای اختصاصی از رادیو تهران نی میزد و بفاسله چند هفته غوغائی بر پا کرد و شمع بزم دلدادگان شد. صاحبدلان بپایش زر می‌ریختند و دوستداران بی شمارش بدامنش می‌آویختند تا شبی همنشین آنها باشد. افسانهٔ زندگی عاشقانه و پر ماجرایش همه جا ورد زیانها بود و نویسنده‌ای چیره دست<sup>۱</sup> گوشه‌هایی از زندگی اش را بگونه‌ای که شنیده بود نوشت و کتابش نایاب شد. اما توقف آن مرد دلداده<sup>۲</sup> کوه و بیابان در پایتخت کوتاه بود و او از غوغای تهران گریخت و شبانگاه بی خبر از همه راهی شهر و دیارش شد و به کرمان بازگشت و دگریار سر به دشت و صحرا گذاشت و شیفتگان آوای نی او هر چه جستجو کردند بی فایده بود و ندانستند که آن قلندر دلداده که بود و چه بود و چه شد و کجا رفت. هرچه بود، دگریار کسی نوای پر غوغای نی او را از رادیو تهران نشنید و آن قامت بر کشیده را با آن قیافه دوست داشتنی و پر هیبت در کوچه و خیابانهای تهران ندید.

نی زن شیدای دیار ما، در پی نام و نشان نبود و از همنشینی با این و آن پروا داشت. برای دلش نی میزد و با رمز و رازِ ناله نی اش راز و نیاز می‌کرد. سحرخیزی بود که مرز شب و روز را بهترین لحظه‌ها

نی زن شیدای دیار ما<sup>۱</sup>، شهره<sup>۲</sup> خاص و عام بود. قامتی افراشته داشت، لباس سفید بلندی پوشش تنش بود و شال رنگینی زینت بخش پیراهنش. تاج درویشی بر سر می‌گذاشت و جهان و خلق جهان را با همه<sup>۳</sup> آنکه بی ریا و با صفا دوست می‌داشت، به هیج می‌انگاشت و هر جا که خوش بود سرای خود می‌پنداشت. توشه<sup>۴</sup> راهش در چننه<sup>۵</sup> درویشی اش می‌گنجید و شبانگاه در شولایش می‌خسبید. زمستان در نخلستانهای حاشیه<sup>۶</sup> کور پرسه میزد و تابستان را در دره‌های خوش آب و هوا و سرسبز بسر می‌برد. خانه اش کوه و بیابان بود و غذایش جرعه ای شیر گوسفند و مقداری نان. همدمش مرغان دشت و صحرا بودند که با غوغای نی اش با آنان همدلی و همزیانی میکرد.

نی زن شیدای دیار ما، درویشی مستغنى و بی نیاز بود و عاشقی دلسوزخته و پر رمز و راز. سالهایی که هنوز وسیله‌ای برای ضبط صدا در ایران نبود دوستان دلباخته اش به خواهش و قنای راهی تهرانش کردند تا نوای نی اش بوسیله امواج رادیو در پهن دشت ایران زمین غوغا کند و آوای سحر انگیزی که از گلوی آن چوب افسانه‌ای بیرون می‌آمد دل و جان مشتاقان را صفا بخشد.

عنفوان جوانی دلباخته میشود و کار شیدانی اش به رسائی می کشد و چون به وصال معشوق نمی رسد از خانه و شهر و دیار می بُرد و چون مرغی سبک بال به دامن کوه و صحراء می پردازد. با چوپانی آشنا می شود و مدتی یار غار و همنشین همپای او، به دنبال گوسفندان اینجا و آنجا کوچ می کند و نواختن نی را از او می آموزد و آنگاه با پای دل و با توشن آوای نی سفر روحانی اش را آغاز می کند و به سوی بارگاه معشوق ازلى و ابدی پر می گشاید، سالی چند همگان از او بی خبر می مانند و چون باز می گردد در کسوت نی زن شیدا جلوه می کند و شهرهٔ خاص و عام میشود.

نی زن شیدای دیار ما، راز و نیازش را بپایان برد، نی را به کناری نهاد و سر بر خاک بیابان گذاشت. لختی در آن حالت بود و چون سر برداشت به این سوی و آن سوی رو گرداند و ما را که در چند قدمی اش بر خاک نشسته بودیم دید و با گرمی و ملاحتی دلنشین برویان خندید و ما را بسوی خود خواند. چون برخاستیم او نیز از جا بلند شد، چند قدمی به سوی ما آمد و دستمان را به گرمی فشرد، شولايش را گسترد کرد و ما را به بزم خوش خواند. چنته اش را برداشت، دستمال سفره اش را بپرون آورد و پیش روی ما گشود و دو کلوی نان روغنی و مقداری پنیر را که در آن پیچیده بود بی ریا پیش کرد.

#### - صفائ قدمتان.

با این کلام گرم و صمیمانه ما را به خوردن هر آنچه موجود داشت دعوت کرد و خود از جای برخاست و از حاشیه آب روان چند بورته "پونه" تر و تازه چید و در آب کشید و کنار سفره گذاشت و ادامه داد:

- برگ سبزی است تحفهٔ درویش.

می پنداشت و در روشنائی طلاطی رنگ شفق به عبادت می ایستاد و چون فراغت می یافت بر سجاده اش می نشست، نی را بر می گرفت و ساعتی از نای نی با او سخن می گفت و همه عشق و صفاش را در زیر و بهم ناله های آن می نهفت.

نی زن شیدای دیارمان را نخستین بار در حاشیه سرسیز دامنه حسین آباد ماهان دیدم، در کنار آب روان بر شولای سجاده مانندش نشسته و از دنیا گستته بود. بی اعتنا به همه چیز و همه کس در نای نی می دمید و سر انگشتان را به نرمی و چالاکی بر روزنه های آن بالا و پائین می کشید. سکوتی پر عظمت همه جا را گرفته بود و تنها صدای زنگولهٔ گله گوسفندانی که در ارتفاعات بالاتر مشغول چرا بودند آوای نی او را همراهی می کرد. از دوستی که با او آشنایی دیرین داشت و دلبستگی مرا برای دیدار نی زن شیدا می دانست، شنیده بودم که چند روزی در این وادی است و همراه با او بسراجش رفتیم. اتوموبیل را در انتهای جاده رها کردیم و خودمان را در حاشیه آب روان افتان و خیزان به بالا کشیدیم و بدنبال صدای نی که راهنمایان شد به دامنهٔ گوه رسیدیم. او که مست از باده و حال بود و غرق شور و حال، نه صدای پای ما را شنید و نه خودمان را دید، ما هم در چند قدمی او نشستیم و سر در گریبان کردیم و مسحور نی منتظر ماندیم.

نی زن شیدای دیار ما، تاج درویشی اش را کناری گذاشت، شال کمرش را گشوده و کنجه نهاده و آزاد و سبک بار در خود فرو رفته بود، گونی خود او هم مسحور صدای پر غوغای نی اش بود. چشمانش بسته و اشکی که بر چهره اش نشسته بود برق میزد. دوستم در طول راه برایم گفته بود که نائی شیدا در

پر کردن افتاده بود توضیح داد که آن سالها هم قرار بود که از او صفحه‌ای پر کنند که حوصله نکرد و از تهران گریخت.

نی زن شیدای دیار ما، سرانجام رضایت داد که یکی از روزهای هفته<sup>\*</sup> بعد به شهر بباید و ساعتی در رادیو بنوازد و اضافه کرد:

- نشی که در اطاق در بسته بزئم با آنچه برای دل خودم و در دل صحراء میزنم از زمین تا آسمان تفاوت دارد، من باید کوه و دشت را به بینم و در سکوت پر عظمت صحراء در نی بددم تا زیان دلم باشد، آنچه برای او میزنم با چیزی که برای شما خواهم زد تفاوت بسیار دارد که در پنهانه این دره و در زیر آسمان خدا روح و جان و نفس را در نی میدم و این آواب اوست که در گلوی من به نای نی جاری می‌شود. باور کنید که اگر اینک در همین صحرانی را بر گیریم و برای شما بزئم با آنچه ساعتی پیش زدم یکسان نیست. من این را بارها تجربه کرده ام اما کسی نمی‌خواهد و نمی‌تواند این حقیقت را قبول کند و بسیاری از دوستان بخطار آنکه کمتر قبول می‌کنم در جمعی نی بزئم حمل بر تعارف و تکلف و گاه تکبرم می‌کنند که چنین نیست. من خاک راه همه<sup>\*</sup> مردان با صفاتیم و به همه<sup>\*</sup> انسانها و حتی حیوانات عشق می‌ورزم ولی چه کنم که این کار دل است و به من مربوط نیست، اما بهر حال می‌آیم و ساعتی هم نی میزنم به این امید که خودش عنایت کند و صفاتی به بخشد که نوای آشناشی سر دهم.

نی زن شیدای دیارمان را با خوشحالی ترک گردیم و به شهر بازگشتم و منتظر ماندیم، روز موعود آمد و با همان هیبت و در همان کسوت همیشگی وارد شد. به استقبالش رفتم و او را به اطاق کارم خواندم. اهل چای و شیرینی نبود که به گفته او بهترین نوشیدنی آب زلال چشم سار است و شیرین ترین شیرینی نان خشک. ابتدا تنها بودیم، آماده نبودن استودیو را بهانه کردم و با او به صحبت نشستم، کمتر حرف میزد

لحظه‌ای مرد ماندم که می‌پنداشتم سزاوار نیست ما که بزودی راهی شهر میشویم تمامی ره توشه او را که در بیابان ماندنی است بخوریم. گوئی ضمیرم را خوانده بود که با اشاره به گله گوشنده که در دور دست گرم چرا بود گفت:

- بیابان خدا پر از نعمت است و روزی رسان خداست، این نان و پنیر قسمت و روزی شما بود، نوش جانتان. شرمنده شدم و همراه با دوستم با اشتیاق قام همه آن نان و پنیر را همراه با سبزی خوش عطر و تند بیابانی خوردیم که هنوز هم که هنوز است طعم آن را بخاطر دارم.

نی زن شیدای دیار ما، از نام و نشان نپرسید ولی از راز نهانم پرده بر گرفت و در حالیکه به رویم لبخند میزد خطاب به دوستم گفت:

- پیداست که دوستی اهل دل داری که سرگشته و درمانده است، دلی پر از غوغای و سری پر از سودا دارد.

در چهره اش خیره ماندم و به او گفتم که آمده ایم تا دعوتش کنیم روزی به شهر بباید و ساعتی در استودیوی رادیو نی بنوازد تا آنرا ضبط کنیم و بیادگار نگاهداریم و گاه و بیگاه گوشش هائی از آنرا برای دوستداران آواب نی پخش کنیم. خنده‌ای کرد و به دوستم گفت:

- مگر به او نگفته‌ای که من مرد بیابانم و نمی‌توانم در شهر بمانم تا گاه و بیگاه نی بزئم.

آنگاه خنده‌ای بلند کرد و ادامه داد: - قوام السلطنه نتوانست مرا راضی کند که در تهران بمانم.

دوستم مداخله نمود و با توضیح نحوه<sup>\*</sup> ضبط صدا او را به آمدن شهر تشویق کرد. او که تازه بیاد صفحه

پتیاره نیاشی که تا دنیا بوده و هست  
نبردی پایان ناپذیر میان عشق او و عشق این  
پتیاره وجود دارد و مرز این دو نیز نا  
مشخص است و تنها به عنایت اوست که  
میتوانی واقعیت را دریابی.

نی زن شیدای دیار ما، ساكت شد. کلماتش در  
گوشم زنگ می زد، معنای واقعی بسیاری از گفته  
های او برایم نامفهوم بود، بخصوص که می پنداشتم  
اگر بگونه ای که او می گوید هر آنچه در پهن دشت  
هستی است پرتوی از اوست، این پتیاره که راهن دل  
و دین است کیست؟ تردید را از خودم دور کردم و  
مطلب را با او در میان گذاشت. این بار نگاه تندی  
بن کرد و با لحنی تحکم آمیز گفت:

- تو مپندار که من فیلسوف و عالم دانانی  
هستم. آنچه را که در بافتہ بودم صادقانه در  
میان گذاشتم. اگر در جستجوی حقیقتی این  
گوی و میدان، قدم پیش بگذار و برو تا  
حقیقت را دریابی که این راه رفتنی است نه  
گفتنی و آن حقیقت کشف کردنی است نه  
تعلیمی. باید از دل و جان مایه بگذاری و در  
جستجوی در و گهر به بحر اندر شوی و هزاران  
صفد تو خالی را پیشگافی تا مروارید غلطان  
را به چنگ آوری.

با این کلام از جا برخاست. دریافتمن که عزم رفتن  
دارد. برویش لبخند زدم و همراه با او راهی استودیو  
شدم. دوستان آمده بودند تا برای نخستین بار نی زن  
شیدای دیارمان را پشت، میکریون ببینند و آوای نی -  
اش را ضبط کنند. همراه با او به استودیو رفتم و  
نحوه کار را توضیح دادم و چون مشغول شد آهسته  
و آرام بیرون آمدم و به جمعی، که در اطاق فرمان به  
تماشا ایستاده بودند پیوستم. غوغائی بر پا کرد که  
باور کردنی نبود. بگونه ای که در دل صحراء دیده بودم  
تاج از مرمر گرفته و شال را به کناری نهاد، کفشهایش  
را کند و تکمه های پیراهنش را گشود، زلغان آشته

و بیشتر شنونده بود، وقتی هم که سخن می گفت گرم  
و صمیمانه بود. سرانجام منظور اصلی ام را مطرح  
کردم و از او خواستم تا بگوید که از دنیا چه دیده و از  
اینه‌م سال که در کوه و صحرا پرسه زده چه آموخته  
است و اگر رازی در سینه دارد برایم فاش کند تا از  
تجربیات او بهره بگیرم. با سرانگشتان زلف آشته اش  
را که بر شانه اش ریخته بود شانه کرد، لحظه ای  
سکوت نمود و در نگاهی خیره ماند و سرانجام سر بزر  
افکند و سکوت را شکست:

- از دنیا و هر آنچه دنیانی است، هر چه  
بگویم کم گفته ام، دنیا چون پتیاره ای است  
که اگر دل به او به بندی ناز می کند و از  
چنگت می گیریزد، هر چه بدبلاش بدی برو  
سرعتش می افزاید و گاه و بیگانه رو برمی -  
گرداند و به دویدن بیشتر تشویقت می کند  
ولی همه کوشش و تلاشی که در پی او خواهی  
کرد بی نتیجه و سرانجام است، روزی از پایی  
در می افتی که نه توان رفتن داری و نه امید  
بازگشت و چندین بوده است سرنوشت همه  
کسانی که بگونه ای به یکی از جلوه های این  
پتیاره دل بسته اند. وسیله، بر ایشان هدف  
شده است و بدبناه آن عمری تاخته و جان  
باخته اند، اما غافل مباش که از این پتیاره  
اگر هم روی به گردانی در پی ات براء می افتد  
و به هر سو که بروی بگونه ای سر راهت جلوه  
می کند و دل می ریاید تا اگر از آن راه نشد  
از این طریق مجذوب شوی و در پی اش  
بدوی، زنیهار که قریب این پتیاره را نخوری،  
زنگی دمی بیش نیست، بدان که فردا،  
امروزی است که «پیروز نگرانش بردی، دم را  
غذیمت بدان، هر آنچه در این دنیاست وسیله  
ای است برای حال و توسنی است که باید رامش  
کرد و در طریق وصال دوست از او بهره گرفت.  
راز و رمز حیات، عشق و صفا است، بکوش  
که همه را دوست بداری، عشق و دیده ای  
آسمانی و البهی است و هر آنچه در پهن دشت  
این هستی تجلی دارد جلوه ای از اوست.  
سرالسر حیات توکل است و مایه نجات  
عشق، عشق به هر چیز و هرگز و هر کجا که  
پاشد عشق است و مقدس، پشرط آنکه عشق  
آلوده به هوس نشود و دلیسته جلوه های آن

# بیا

امشب دل آرزوی تو دارد بیا بیا  
 مستانه رو به سوی تو دارد بیا بیا  
 تا نیستی تو خانه<sup>۱</sup> ما سرد و بی صفا است  
 تا صبح گفتگوی تو دارد بیا بیا  
 در آرزوی وصل تو ما زنده مانده ایم  
 این خانه رنگ و بوی تو دارد بیا بیا  
 در پیچ و تاب زلف تو بی تاب گشته دل  
 جا در کمند موی تو دارد بیا بیا  
 خون از دلم به دیده فرو میچکد بین  
 هر قطره نقش روی تو دارد بیا بیا  
 امشب که در خیال منی از نظر مرو  
 عمری است جستجوی تو دارد بیا بیا  
 شد سالها که هر شبے این ذکر "مظہری" است:  
 امشب دل آرزوی تو دارد بیا بیا  
 شهریور ۱۳۶۴ - کرمان  
 علی اصغر مظہری



اش را بر دوش ریخت و چشمانش را بست و در گلوی  
 نای دمید<sup>۲</sup> و چون آرام شد شتابان به استودیو رفتم تا  
 از او تشکر کنم، چشمانش نم اشکی داشت و چهره اش  
 برافروخته بود، صدایش می لرزید و وقتیکه از  
 غوغای نی اش سخن گفتم لبخندی زد و همراه من از  
 استودیو بیرون آمد. برای لحظه ای استراحت به اصرار  
 دیگریار او را به اطاق کارم بردم، چهارزانو روی مبلی  
 که در کنار اطاق بود لید و چشمانش را بست، چند  
 دقیقه ای آرام گرفت و آنگاه آهنگ رفت کرد و  
 درحالیکه دستم را می فشد زیرلب زمزمه می کرد:

آتش است این بانگ نای و نیست باد  
 هر که این آتش ندارد نیست باد  
 دمدمه<sup>۳</sup> این نسای از دمهای اوست  
 های و هوی روح از هیهای اوست  
 گر نبودی ناله<sup>۴</sup> نی را ثمر  
 نی جهان را پر نکردی از ثمر  
 بند بگسل باش آزاد ای پسر  
 چند باشی بند سیم و بند زر  
 کوزه<sup>۵</sup> چشم حریصان پر نشد  
 تا صدف قانع نشد پر در نشد<sup>۶</sup>

## زیر نویس ها

- نی زن شیدای دیار ما، قریان شاه نام داشت. من گویند بیش از  
 صد سال نیست و او اخر عمر در حاشیه یکی از امامزاده های شهداد  
 کرمان خرقه نهی کرد.
- گوئنده ای که خود قریان شاه نقل کرد، گویا شادروان استاد مطبع  
 امیریه حجازی زندگی او را بر اساس شنیده های مختلف تحت عنوان نی  
 زن با قریان شاه نی زن نوشت و چاپ کرد که من متناسبانه این کتاب را  
 ندیدم.
- از قریان شاه نی زن (که چند ماه در دوران نخست وزیری قوام  
 السلطنه بسال ۱۳۲۵ هفتنه ای یکباره بدت ۱۵ دقیقه در رادیو تهران نی  
 میزد) بسال ۱۳۲۹ یک نوار در رادیو کرمان ضبط شد امید که در  
 آرشیو رادیویی مذکور محفوظ مانده باشد. قریان شاه نی را به سینک  
 چویانی و با شیوه<sup>۷</sup> خاص خودش من نواخت.
- مشنی معنوی، مولانا جلال الدین محمد بلخی رومی (۱۳۱۹)  
 مجری شمسی) دفتر اول، کلاله، خاور، تهران.

# تمانه نوازش

از: دکتر علی رضا میثمی "پروانه"



عاقلان کز دل دیوانه، ما بیخبرند  
جانب عشق ندارند که کوته نظرند  
پای اندیشه گران سُست بود در ره عشق  
خرم آنان که ز جان در ره جانان گذرند  
شوکتِ عشقِ دل افروز ز خود بیخبری است  
خود فروشان همه از بی خبری، بیخبرند  
جان من بوی گل از گل طلبد همچو نسیم  
عاشقان بیخبر از خویش چنین در بدرند  
مجلس آرای دل خویشتنم هر شب و روز  
نه چو آنان که در اندیشه، سیم اند و زرند  
چه نیازی دل من از دل پر ناز تو داشت  
زندگی باختگان شیفتہ، یکدگرند  
اختران، حشمت خورشید، دل افروزی ماه  
ترجمانِ دل شوریده، اهل هنرند  
گر زیان از سخن افتاد چه غم ای رهرو عشق  
طالبان مستِ نگاه دل و حُسن اثربند  
خانه آراستنم نیست هوس همچو حباب  
زانکه امواج بلاخیز مرا راهبرند  
شرف پایه، عشق است که در عالم وجود  
سالکان چهره، پر نور ترا می نگرند  
چشم "پروانه" جان سوخته و دیده، گل  
به تنای نوازش ز نسیم سحرند





خانقاہ نعمت‌اللهی - کرمانشاه

# خانقاہ

از: د- قلندر

است که شراب عشق الهی را به جام دل عاشقان صادق  
می پیمایند.

ت - "خان" را به معنای کاروانسرا نیز گفته اند. از آنجا که صوفیان خود را مالک چیزی نمی دانستند و دنیا را جز کاروانسرائی نمی شمردند (که هر زمان یکی در آید و دیگری برود) مرکز خود را کاروانسرا نامیدند.

ث - اگر "خانقاہ" را در اصل "خوان گاه" بگیریم، بنابراین معنای این کلمه سفره خانه و محل سفره می شود. در قدیم که در شهرها مهمانخانه و مسافرخانه نبود، خانقاها نقش این هر دو جای را عهده دار بودند، بدین صورت که هر صوفی غریبی وارد شهر می شد، در خانقاہ آن دیار سکونت می کرد. در حکایات می بینیم حتی کسانی را که صوفی نبودند،

خانقاہ، محل اجتماع صوفیان و قرارگاه مشایخ طربقت است. کلمه "خانقاہ" معانی مختلف دارد که به قرار زیر می باشد:

الف - "خانقاہ"، معرب "خانگاه" و مرکب از دو کلمه "خانه" و "گاه" است، مانند: "قرار گاه" و "منزل گاه". فارسیان و ترکان "خانقاہ" را به سکون نون نیز استعمال می کنند. اگر "خان" را به معنای رئیس و بزرگ و امیر در نظر بگیریم، می توان گفت: "خانگاه" جای شیخ و پیشوای صوفیه می باشد.

ب - "خان" به معنای معبد هم آمده است، با توجه به این معنی، معنای "خانقاہ" محل عبادت صوفیان می شود.

پ - معنای دیگر "خان" عبارت است از میخانه و جایی که شراب می فروشنند. از این نظر خانقاہ محلی

ص ۲۸۱)

اما در مورد اینکه اولین خانقاہ در کجا بوده و در چه تاریخی تأسیس شده است نظریه های متفاوتی وجود دارد.

سیوطی<sup>۲</sup> معتقد است که اولین سلطانی که در مصر خانقاہ بنا کرد سلطان صلاح الدین یوسف بود و او علاوه بر ساختن خانقاہ مقرّری خاصی برای سالکین راه حق ترتیب داد.

مقریزی<sup>۳</sup> عقیده دارد که خانقاہ ها از مستحدثات عالم اسلامی و از حدود قرن چهارم هجری به وجود آمده اند.

نیز گویند اول کسی که خانقاہ را بنیاد کرد زید بن صوحان بن صره<sup>۴</sup> بود، چه او مردانی از اهالی بصره را دید که بی تجارت و زراعت و در آمد معین تن به عبادت حق داده و با آرامش خیال پرستش محظوظ از لی مشغولند. چون آنان را چنین فارغ بال یافت خانه ای برای مسکن و مطعم و مشرب و پوشاسکی برای زندگانی آنها ایجاد کرد.

همچنین مشهور است که نخستین خانقاہ در اسلام زاویه ای بود که در رمله بیت المقدس بنا کرده بودند و امیر نصاری در زمان استیلای بر دیار قدس آنرا بنا کرده بود، زیرا او طایفه ای از صوفیان را دید که با الفت خاص در طریقت خود همگامی می کنند. چون جویای این الفت و صحبت و اخوت خاصه شد، آنان گفتند: الفت و صحبت حق راه و رسم ما است. پس او برای آنان زاویه ای ساخت که تا به خیال راحت به عبادت پردازد.

هر چند که در صدر اسلام مرکزی بنام خانقاہ وجود نداشته ولی باید توجه داشت که خانقاہ از مستحسنات صوفیان می باشد که وجودش موجب ترویج حقایق اسلام و اخلاق و آداب انسانی است.

عز الدین محمود بن علی کاشانی<sup>۵</sup> در کتاب

مستolan خانقاہ ها جای و غذا می دادند و از مسافران پاداش و وجهی نمی طلبیدند. اگر فقیر بود به رایگان از غذا و مسکن خانقاہ استفاده می کرد و در صورتی که استطاعت مالی داشت، هنگام رفتن نیازی به مستول خانقاہ می پرداخت.

بهر حال خانقاہ جاتی بود که صوفیان در آن می زیستند و به یکدیگر و مسافران بیگانه بی ریا خدمت می کردند. رنج دیگران را تحمل می نمودند، بدون اینکه از کسی برخجنند. مأمور پذیرانی خلق خدا بودند، بدون اینکه به کسی دستوری بدهند، یا از فردی ایرادی بگیرند و یا از دین و مذهب و ملتش باز جوئی کنند. ناظر به این معنی جوانمردان نیز مرکز خود را خانقاہ می نامیدند. در این باره ابن بطوطه<sup>۶</sup> در سفرنامه<sup>۷</sup> خود چنین می نویسد:

«دسته» اخیة الفتیان یا برادران جوانمرد، در هر شهر و آبادی و قریه ای از بلاد روم وجود دارد. «اخیه»، جمع «اخی» است که به معنی «برادر من» می باشد. این گروه در غرب نوازی و اطعام و برآوردن حوانج مردم دستگیری از مظلومان در تمام دنیا بی نظیراند. اخی در اصطلاح آن نواحی کسی را گویند که از طرف همکاران خود و سایر جوانان مجرد به عنوان رئیس و پیش کسوت انتخاب می شود.

این طریق را «فتوت» نیز می نامند. پیش کسوت هر یک از گروه ها خانقاہی دارد، مجهز به فرش و چراغ و سایر لوازم. اعضای وابسته به هر کدام از گروه ها آنچه را از کار و کاسبی خود بدست می آورند هنگام عصر تحویل پیش کسوت خود می دهند و این وجهه صرف خرید میوه و خوراک می شود که در خانقاہ به مصرف می رسد. این جماعت مسافرینی را که وارد شهر می شوند در خانقاہ خود منزل می دهند و مسافر تا هنگامی که بخواهد آن شهر را ترک کند مهمان آنان تلقی می شود.» (سفر نامه<sup>۸</sup> ابن بطوطه

سنائی (۴۷۳-۵۳۰ هجری) است که می فرماید:  
 خانقاہ آشیان مرغ صفات  
 گلشن عیش و بوستان وفات  
 صوفیان خاصگی درگاهند  
 خرقه پوشان "صبغة الله"<sup>۶</sup> اند  
 خردہ دانان و تیز بینانند  
 بی نشانان و همنشینانند  
 کار ایشان ریاضت و تمجید  
 پیشه انصاف و عزلت و تفرید

### فیر نویس ها

- ۱- ابن بطوطه، ابوعبدالله محمد بن عبدالله محمد بن ابراهیم طبیخ (متولد ۷۰۲ هجری، متوفی ۷۷۹ هجری) عالم و جغرافی دانی معروف بود و در راه فراگرفتن جغرافی سفرها کرد. تنبیجه، این مسافرت ها سفرنامه ای است که بنام او مشهور است. اصل کتاب عربی و توسط آغا علی موحد به فارسی ترجمه شده است.
- ۲- سیوطی، عبدالرحمن بن ابییکر بن محمد بن ساقی الدین خضیری ملقب به جلال الدین، امام حافظ و مورخ و ادبی بود (متولد ۸۴۹ هجری - ۱۴۴۵ میلادی). پدرش در ۵ سالگی در گذشت. وی در قاهره نشروع نمایافت و چون به سن ۴۰ رسید گوشیدگیری اختیار کرد و در حدود ۶۰۰ تألیف دارد.
- ۳- مقیری، تقی الدین احمد بن علی بعلیکن (متوفی ۸۴۹ هجری) از مردم مقیری (نام محلی است در اطراف بعلیکن) از مورخان و جغرافی دانی های اسلامی در قرن نهم هجری است.
- ۴- زید بن صوحان، یکی از رؤسای و شجاعان اهل کوفه بود، در جنگ نهادن دست چپش قطع گردید و در جنگ جمل به قتل رسید.
- ۵- عزالدین محمود بن علی کاشانی، از علماء و عرفای نامدار سده هشتم هجری (متوفی ۷۳۵ هجری) و مرید نور الدین عبدالصمد بن علی اصفهانی نظری (متوفی ۷۹۹ هجری) از مشایخ معروف سلسه سهروزیه بود.
- ۶- اشاره است به آیه: صبغة الله و من احسن من الله صبغة (۱۳۸/۲)، یعنی: راهنمونی خدا را بینید و راه وی گزینید و کیست نیکو راهنمای از خداوند پیکن.

### منابع

- ۱- لغت نامه، دهخدا.
- ۲- مصباح الهدایة و مفتاح الكفاية، تأثیف عزالدین محمود کاشانی، به تصحیح جلالی همانی، چاپ کتابخانه، سنائی، سال ۱۳۲۵ شمسی، تهران.
- ۳- در خوابات، تأثیف دکتر جواد نوری‌خش، انتشارات خانقاہ نعمت اللہی لندن، ۱۳۶۱ شمسی.
- ۴- سفرنامه این بطوطه، ترجمه محمد علی موحد، بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران، ۱۳۳۷ شمسی.
- ۵- مشنوی های حکیم سنائی، به تصحیح محمد تقی مدرس رضوی، انتشارات پایک، سال ۱۳۶۰ شمسی، تهران.
- ۶- فرهنگ معین.

مصباح الهدایة در مورد احداث بنای خانقاہ مینویسد:  
 «هر چند بنای خانقاہ و اختصاص آن به محل مساقن و اجتماع متصرفه رسمی محدث است از جمله مستحسنات صوفیان لاکن خانقاہ را با صفة ای که مسکن فقرای صحابه بود در روزگار رسول (ص) مشابهتی و نسبتی هست، چه صفة مقامی بود در مینه، محل سکون و اجتماع فقرای اصحاب رسول (ص). هر که او را مسکنی نبودی در آنجا اقامت نمودی و اگر کسی به مینه آمدی و آشنائی نداشتی که بدو فرود آید به صفة نزول کردی. و شک نیست که بنای خانقاہ بر صفتی که اصل وضع اوست زینتی است از زینت های ملت اسلام.» ( مصباح الهدایة، ص ۱۵۳)

در حال حاضر: خانقاہ خلوتخانه<sup>۷</sup> صوفیان است و قرارگاه آنان، مجلس اهل حال است و مکتب سیر کمال. سالکان الى الله در آن درآیند تا زنگ تعین از آینه<sup>۸</sup> دل بزداشند. کعبه<sup>۹</sup> عاشقان است و قبله<sup>۱۰</sup> صادقان. حریم اهل راز است و محراب پاک دلان بی نیاز. مأمن رندان سینه چاک است و از خود گذشتگان بی باک. منزلگاه ارباب وفا است و اصحاب صفا. در فضایش جز نوای دوست نشنوی و در هوایش جز نسیم محبت و وفا نبوئی. ساکناش از همه چیز جز خدا بیگانه اند. بزرگانش از ما و من بر کنارند و دعوی انا الحق دارند. در خانقاہ ذکر خدا ورد زبانها است و یاد حق نقش دلها. محبت دوست جائی برای دشمنی غمی گذارد. بارقه<sup>۱۱</sup> مهر و عشق در فضای خانقاہ می درخشد و دیدگان را روشن می کند. در آنجا آرامش ضمیر و رضای وجدان حاصل است. آنکس که خاموش است در تفکر و مراقبه می باشد و آنکه لب می گشاید جز نام دوست بر زیان غمی آورد. قدیم ترین شعری که در باره خانقاہ سروده شده از

# شیخ عبدالقادر گیلانی و

## سلسلهٔ قادر

از: تری گراهام



کمال الدین کوفی است از او سلسله اش بارور گشته (طرائق الحقائق، ص ۳۲۸). کمال الدین کوفی مرشد صالح بربری و او نیز پیر یافعی در سلسله، نعمت اللهی بوده است.

بنابراین گیلانی با دو سلسله از مجموع شش سلسله‌ای که به یافعی می‌رسند مربوط می‌شود. یافعی در مورد ارتباط خود با گیلانی در مرآت الجنان چنین می‌گوید: «بعضی از مشایخ ما در اخذ خرقه به ابوحفص سهوردی می‌رسند و بعضی از ایشان به شیخ عبدالقادر گیلانی و من با هر دوی ایشان در اخذ خرقه مرتبط می‌شوم.» (طرائق الحقائق، ص ۶۶۸) علاوه، یافعی در ارتباط با گیلانی تا بدانجا بود که کتابی درباره مناقب مرشد خود بنام *اسنی المفاخر* بر مناقب الشیخ عبدالقادر الجبلی، برشته تحریر در آورد. شخصیت عبدالقادر گیلانی برای مستشرقین ناشناخته مانده است، بدین دلیل که با در نظر گرفتن نوشته‌های موجود در بارهٔ زندگی گیلانی، چنین بنظر می‌رسد که او روش مخصوصی برای رسیدن به حقیقت ارائه نداده است. از این نظر، اکثر مستشرقین بعضی از سخنان منسوب به گیلانی را که دال بر وجود روش و نظریهٔ بدیعی در تصوف می‌باشد رد می‌کنند. از جمله سخنانی که به وی نسبت می‌دهند این است که، شرط ورود به سلسله، او، گرفتن خرقه، یا به عبارت دیگر تشرف توسط مشایخ وی نمی‌باشد، بلکه ارادت به خود وی از طرف مرید برای ورود به سلسلهٔ

درویشان قادری پیروان شیخ عبدالقادر گیلانی اند. در میان قام پیران و مرشدان بزرگ صوفیه قرون ابتدائی تصوف، زندگی و شرح حال و شخصیت عبدالقادر گیلانی از همه مبهم تر و پیچیده تر است. پیرامون شرح حال او نوشته‌های بسیاری موجود است، ولی با وجود این شخصیت واقعی وی در پس پردهٔ ابهام باقی مانده و آنطور که باید و شاید شناخته نشده است.

اگر چه برخلاف بنیانگذاران و سر سلسله‌های نعمت اللهی، سهوردی، شاذلی، رفاعی و دیگر طریقت‌های تصوف، او راه و روش بخصوصی برای وصول به حقیقت ارائه نداده، معهداً نمی‌توان نقش گیلانی را در بنیانگذاری اغلب سلسله‌های تصوف که تا به امروز موجود هستند، سهیم به حساب نیاورد. بد این ترتیب که گیلانی پیر صحبت شیخ شهاب الدین ابوحفص سهوردی سر سلسلهٔ سهوردیه بوده و شیخ در محضر او تربیت یافته و کسب فیض و افتخار نموده است، و نیز عبدالقادر، توسط مرید باطنی خود ابومدین، با سلسله‌های نعمت اللهی و شاذلی هم مرتبط می‌شود، او همچنین از پیران شیخ عبدالله یافعی که پیر شاه نعمت الله ولی بوده، بشمار می‌آید و درین از وی بعنوان یکی از پیران یافعیه و قادریه نام بردۀ شده است. عبدالقادر گیلانی، همچنین مرشد ابوالسعود بن شبیل بغدادی اندلسی بوده که بدین وسیله شیخ ابوالفتح بغدادی که پیر دوم شیخ

پس چگونه می توان این مطلب را توجیه کرد که گیلانی که ظاهراً جز یک واعظ خشک و حنبلی متعصب نبود، تا آن حد محبویت پیدا کرد، که نامش ورد زبان گروه وسیعی از مریدان شده است؟ و این گروه کثیر از نژادهای سیاه و سفید و زردند که از سنگال تا سواحل اقیانوس اطلس در آفریقا و از جزایر اندونزی و فیلیپین تا سواحل جنوب آسیای شرقی پراکنده اند.

بعقول ترمینگهام این سوال پیش می آید که چرا گیلانی با وجود صدھا شخصیت روحانی آن زمان، به گونه ای استثنائی در اذهان مردم تا به امروز باقی مانده و هنوز هم الهام بخش میلیون ها مرید و طالب راه حق است؟

در میان شکاکیون، نه تنها دانشمندان غربی این زمان، بلکه بعضی از نویسندها معتقد اسلامی، نیز مؤلفان و شرح حال نویسان گیلانی را مورد انتقاد قرار داده و آنان را مذاحان و راویان کرامات بی پایه و اساس می دانند که بدون در نظر گرفتن واقعیات و شواهد عینی، صرفاً قصد داستان سرائی و افسانه پردازی داشته اند. ترمینگهام تأکید می کند که کتاب بهجت الاسرار بیش از یک قرن پس از حیات گیلانی تألیف شده و خود شطوفی نویسنده "کتاب بعدها از سوی نویسنده ای بنام "ذهبی" متهم شده که واقعیات را با روایات بی پایه و اساس وغیر واقعی آمیخته است (Trimingham 1973, p.41). حتی بعضی محققان قول تقدیم‌الدین واسطی مؤلف "تریاق المحبین" را که می گوید شیخ در دوران حیات خویش بیشتر به سبب مواعظش مشهور بوده و تنها بعد از وفات وی بعضی از مرشدان خرقه، تصوف خود را بدومنسوب کرده اند، معقول و مقبول شمرده اند (زرین کوب ۱۹۷۸، ص ۱۶۵).

وی کافی است (Margoliouth 1987, p. 609).

مستشرقین گفتند "آخر را از آن گیلانی نمی دانند، اما در عمل می بینیم که درویشان قادری تا این زمان هم تعلق خاطر و ارادت شخصی خود را با موسس سلسله شان، یعنی گیلانی حفظ کرده اند. این موضوع در میان تمام فرقه های مختلف تصوف استثنائی می باشد زیرا سر سپردگی و ارادت صوفیان معمولاً با پیر و شیخ مشرف کننده شان می باشد نه با مؤسس سلسله. مارگولیویث و ترمینگهام هر دو از این مطلب اظهار تعجب می کنند که گیلانی شخصیتی است که مریدانش او را صاحب کرامات می دانند و مانند خدا می پرستند و حتی پیروان افراطی او معتقدند که بعد از خدا وی از نیروی خلاقیت برخوردار می باشد و در پاره ای موارد تمایل دارند که مقام علی (ع) را بالاتر از مقام محمد (ص) بدانند و به امام حسن و امام حسین اهمیت خاصی می دهند. موضوع حائز اهمیت برای مستشرقین این است که بعید به نظر می رسد کسی همانند گیلانی که پیرو مکتب سنی حنبلی بوده، چنین اعتقاداتی داشته است و تمام شواهدی که در دسترس مستشرقین است نشان می دهد که عبدالقدیر گیلانی جز واعظی حنبلی نبوده و حنابله از قام مذاهب کوتاه فکرتر، قشری تر و متعصب تر می باشند و به عوالم عرفانی کمتر توجه دارند.

ترمینگهام چنین می نویسد: «گروه بی شماری از پیروان گیلانی مقام معنوی او را تا حدی بالا برده اند که این موضوع مورد اعتراض و اتهام زهاد قشری قرار گرفته است، در صورتیکه او حنبلی خشک و متعصبه بوده و هرگز ادعائی نداشته و علاوه بر این هیچ نشانه ای مبنی بر صوفی بودن او موجود نیست.»

(Trimingham 1973, p. 41)

نمی شد که در طی قرون آینده سرنوشت او طوری خواهد بود که بعنوان "سلطان اولیاء" شناخته شود.» (Lings 1975, p.112) او باز اظهار عقیده می کند که: «شاید بشود گفت پس از خلافت علی (ع) هیج یک از مرشدان و پیران و راهنمایان معنوی این چنین تأثیر باطنی گستردۀ ای بر پیروان و مریدانشان باقی نگذاشته اند. بطورکلی جنبه های معنوی و باطنی وی همراه با فصاحت بیان و کلام او سبب جذب عدهٔ بسیاری شده بود، چنانکه وی سالها بر دروازه ای در نزدیکی بغداد به سخنرانیهای عرفانی می پرداخت.

به هر حال در بارهٔ عبدالقدار ابومحمد بن ابی صالح جنگی دوست و خانواده اش بقدرتی افسانه های غریب نقل شده که شناخت سیمای واقعی او از میان گرد و غبار اوهام و افسانه ها دشوار است. ولی مسلم است که وی بعدها از سوی مریدانش "محبی الدین" و "غوث اعظم" خوانده شده است. (زرین کوب ۱۹۷۸، ص ۱۶۴).

عبدالقدار گیلانی در سال ۴۷۰ ه.ق. در ده "تیف" یا "بشتیر" در منطقه گیلان بدنسی آمد. جدّ مادریش ابوعبدالله صومعی از اهالی صومعه سرا بود که جامی از او هم در نفحات الانس ذکری کرده است. عمهٔ عبدالقدار بنام "ام محمد" به اندازه ای مقام معنوی والاتی داشت که جامی در "نفحات الانس" از وی نام برده است و کرامت زیر را به او نسبت می دهد: گویند یکبار در گیلان خشك سالی شد و مردم باستقساه بیرون رفتند ولی باران نیامد. پس همهٔ مردم به در خانه، ام محمد آمدند و دعای باران خواستند. ام محمد پیش خانهٔ خود را برُفت و گفت: خداوندا من جاروب کردم تو آب بپاش. چندان نپائید که باران در گرفت، چنانکه گونی سر مشکها را

ظاهر[۱] گیلانی ادعائی بجز فقهی و زاهد بودن نداشته ولی تأثیری که از نظر معنوی و باطنی بر دیگران داشته تکان دهنده بوده است. او در سالهای پس از دورهٔ زهد و خلوت نشینی با پیشنهاد یوسف همدانی به وعظ پرداخت و کلامش آنچنان جذابیت داشت که هر بار گروه کثیری از مردم برای شنیدن سخنانش به محض وی می شتافتند. نقل است که یکبار پرسش عبدالوهاب بر منبری موعظه می کرد ولی بر شنوندگان تأثیری نمی گذاشت. در این حین عبدالقدار بپا خواست و بر بالای منبر رفت و از یک حادثه ناچیز و کوچکی که در منزل برایش اتفاق افتاده بود حکایت کرد که: روزی همسرش برای وی خاگینه تهیه دیده بود که روزه اش را بشکند، درست در همان لحظه گریه ای بر آن بشتاب جهید و آنرا بر زمین برگرداند و ظرف خاگینه شکست. انبوه جمعیت شنونده از این روایت ساده آنقدر به هیجان آمدند که همگی سخت به گریه افتادند. پس از اقام جلسه سخنرانی، عبدالوهاب از پدرش پرسید: چرا مردم به این شدت برای سخنرانی شما ابراز احساسات و هیجان نمودند؟ عبدالقدار در جواب گفت: وقتی که بر بالای منبر رفتم بر قی از جانب خداوند بر دلم تابید و آنرا به بسط کشاند و در آن حال بسط سخنرانی کردم. به هر حال فصاحت بیان و گفتار وی کافی بود که بر مریدانش و حتی بر مردم عادی تأثیری عمیق داشته باشد.

مارتن لنگر که بیش از دیگر پژوهشگران غرب به بحث در مورد شخصیت واقعی عبدالقدار گیلانی پرداخته، می نویسد: «عبدالقدار بعنوان فقهی و زاهدی خشك شهرت داشت. زمانیکه به مجلس جمعی از صوفیان وارد می شد، عده ای از درویشان از حضور فقیهی حنبلی مذهب در حلقة شان احساس ناخوشایندی می کردند و در آن موقع هیج پیش بینی

مازندران از اولین و کثیرترین گروهی بودند که توسط آنها از آئین مزدایی و زردشتی به دین اسلام و مذهب شیعه گرویدند و این مزیت و افتخاری برای گیلانی و خانواده اش به حساب می آمد. چون در بغداد پایتخت خلافت عباسیان که سنی مذهب بوده اند به کسانی که از گیلان به بغداد وارد می شدند به نظر مشکوک می نگریستند، به نظر می رسد در آن صورت فردی چون عبدالقادر که از گیلان به بغداد وارد شده بود، در چه کسوتی بهتر از کسوت فقیه حنبیلی می توانست ظاهر شود که مورد اتهام فقهای بغداد قرار نگیرد؟

به سبب الهاماتی که به عبدالقادر شده بود در سال ۴۸۸ هـ. ق. در سن ۱۸ سالگی به عزم ورود به نظامیه بغداد که توسط خواجه نظام الملک تاسیس شده بود، شهر و دیار خود را ترک گفت. بنا به روایاتی، خضر را بر دروازه شهر دید و او مانع ورود عبدالقادر به بغداد شد. شیخ پس از هفت سال ریاضات طولانی به دستور خضر به بغداد راه یافت او به مجلس علما رفت و آمد می کرد، اما به نظامیه غمی رفت. فقه حنبیلی و شافعی را با ادب عربی نزد استادان عصر بیاموخت. در بغداد نزد ابو زکریای تبریزی به آموختن ادب پرداخت و فقه حنبیلی را نزد ابوالوفاء ابن عقیل و قاضی ابوسعید المبارک المخرمی آموخت. در تصوف شیخ و مریمی او ظاهر حماد بن مسلم الدیباس بود، لیکن خرقه خویش را از قاضی ابوسعید المخرمی که استاد او در فقه بود دریافت کرد و گفته اند که ابوسعید به اشارت خضر آن خرقه را به وی داد. در آن زمان شهرت ابوسعید المخرمی بیشتر در حدیث و فقه بود و در تصوف شهرتی نداشت. (زرین کوب، ص ۱۶۵ و ۱۶۶)

ابن جوزی یکی از متقدمان حنبله از گیلانی

گشاده اند. (نفحات الانس جامی، ص ۱۶۴)

در مورد شیخ ابوعبدالله صومعی، جامی می نویسد: «وی از بزرگان مشایخ گیلان بود و مر او را احوال عالی و گرامات ظاهر بود و جماعتی از بزرگان مشایخ عجم را دریافته بود و مستجاب الدعا بود. وقتی که در غضب شدی حق سبحانه و تعالی از برای وی زود انتقام کشیدی و هر چه خواستی خدای تعالی چنان کردی و به هر چیز که پیش از وقوع آن خبر می داد، چنانکه خبر کرده بود، واقع می شد. روایتی است که از طی الارض وی حکایت می کند که: جماعتی از اصحاب وی به قصد تجارت به سمرقند رفته بودند. نزدیک سمرقند جماعتی سواران به غارت ایشان بیرون آمدند و جماعت تاجران شیخ ابوعبدالله را آواز دادند، دیدند که در میان ایشان ایستاده است و می گوید: "سبوح، قدوس، ربنا الله، دور شوید ای سواران از میان ما". همه سواران متفرق شدند و هیچکس نتوانست که اسب خود را نگاه دارد و بعضی به کوهها افتادند و بعضی به وادی ها و دو تن از ایشان با یکدیگر جمع نتوانستند شد و از شر ایشان برستند. بعد از آن شیخ را در میان خود طلبیدند، تیافتدند. چون به گیلان بازگشتد و قصه را بازگفتند، اصحاب شیخ گفتند: شیخ هرگز از میان ما غایب نشد.» (نفحات الانس جامی، ص ۵۰۶)

در نفحات الانس (ص ۵۰۷) آمده: «کنیت وی ابو محمد است، علوی بود و حسنی نبیره» ابوعبدالله صومعی از جانب مادر، و مادر وی ام الحیر امة الجبار فاطمه ای بنت ابی عبدالله صومعی که صاحب مقام معنوی بوده است. بنا بر روایتی از شرح حال نویسان گیلانی زمانی که پیروان و طرفداران علی (ع) در قرن اول به دشت خزر پناه برداشتند، اهالی گیلان و

می خواهد بگوید که مؤسس سلسله ایشان در واقع طلب هدایت و مریدی و پیروی در شرع و تصوف از عبدالقدار گیلانی نموده و باطنًا و در اصل پیر و مراد و مرشد حنابله شخص عبدالقدار است.

می توان گفت که حنابله قصد داشته اند که بوسیله موعاظ و مجالس عبدالقدار گیلانی توده های مردم مشتاق را از مجالس صوفیه و اشاعره که عقاید و افکار آنها را مغایر و خلاف عقاید خود می پنداشتند و در واقع آنها را حتی ملحد بشمار می آوردن، دور سازند و بسوی مجلس خویش جلب کنند. ولی اگر توجه دقیقی به موعظه ها و خطابه های گیلانی شود در عمل موعاظ وی چنین نتیجه ای بیار نیاورد. بطور مثال عبارتی که در مجموعه فتوح الغیب از وی آمده، چنین است: «دو گروه از مؤمنان صادق موجودند. گروه اول آنها نیکه در پی مرشدی که بین ایشان و حق شفاعت کند و به راهی که به جلال الهی منجر می شود روانند. پس آنان هیچ شاهدی را در راه مستقیم حق قبول ندارند، مگر اینکه رد پای پیامبر را در پیش پای خویش ببینند. گروه دوم آناند که در کوشش به پیمودن راه مستقیم رد پای هیچ مخلوقی را در سر راه خود برای رسیدن به حق نمی بینند، چون آنان هر خاطری از خلق را از دل بیرون رانده و خود را صرفاً و تنها با حق مشغول می بینند.» (Smith 1972, p. 77)

شاید حنابله بغداد در قرن پنجم از روی مصلحت اندیشه چنین اقوالی را قبول می کردند تا اینکه از فصاحت بیان سخنگوئی چون شخص عبدالقدار برخوردار باشند و بوسیله او عامه مردم را به موضوع و مقصد خود جلب کنند و احتمالاً به همین دلیل مطالبی هم که از زیان وی نقل می شد نادیده می

بعنوان واعظ یاد می کند و شور و هیجانی را که وی در مجالس وعظ خویش ایجاد می کرده، می ستاید. ابن جوزی بطور کلی در انکار وجود حضر مشهور بود و سعی وی همیشه این بوده است که صوفیه را بد نام کند. بقول راویان حضر هادی و راهنمای حقیقی شیخ عبدالقدار گیلانی شناخته شده و گفته اند که وی به دستور حضر در کسوت فقیهی حنبیلی مذهب ظاهر شده بود که از هر کسوت دیگری دورتر از تشیع و تصوف بود. (Trimingham 1973, p.262).

حنابله بغداد که با اقوال ابوالفتح اسفراینی واعظ صوفی مشرب اشعری مذهب مخالف بودند به تأثیر و تقویت عبدالقدار گیلانی پرداختند. (ازین کوب ۱۹۷۸، ص ۱۶۴) و بدین سبب پس از قریب به ۲۵ سال سرگشتشگی و ریاضت، عبدالقدار گیلانی مورد استقبال گرم حنابله در بغداد قرار گرفت، بدلیل اینکه فقهای بغداد بدبان سخنگو و واعظی بودند که بتوانند در مقابل رقبایشان قد علم کنند. ولی باید دید که آیا ایشان به هدفی که در سر می پرورانیدند رسیدند؟

در ریحانة الادب آمده که: عبدالقدار موافق هر دو مذهب شافعی و حنبیلی فتوی می داد و سیزده علم از علوم دینیه را تدریس می کرد و در فروع و اصول فقه و تصوف هم تأثیفاتی داشت. برای اثبات تسلط قدرت باطنی و ظاهری وی روایتی شیرین و افسانه مانند نقل کرده اند که: عبدالقدار گیلانی به اتفاق دو تن از مشایخ به زیارت مقبره این حنبل مؤسس فرقه حنبیلی رفتند بود که این حنبل از گور خود بیرون آمد و گیلانی را در آغوش گرفت و خلعتی بر او پوشانید و گفت: «مرا حاجت به علم شریعت و طریقت تو می باشد» و نیز «محتج علمی که از افعال و احوال داری می باشم.» بدین طریق راوی با رمز و کنایه، رندانه

خلیفه هم گاه درین مجالس حاضر می شد و بی شک قام مبالغاتی که بعد ها در باب ولایت و کرامت عبدالقدار می شد انعکاسی از همین شور و هیجان عامه در مجالس او بود. به هر حال مجالس وعظ او که باعث مسلمان شدن تعداد زیادی یهودی و نصاری در بغداد شد، بقدری پرازدحام بود که در سال ۵۲۸ ه.ق. خنابله مجبور به ساختن مدرسه ای با تالار وسیع و حجره هائی برای طلاب و خانواده عبدالقدار شدند چه وی متتجاوز از ۴۹ فرزند داشت.

قسمتی از مواضع گیلانی شامل انتقاداتی می شد که از فساد اجتماعی آن زمان حکایت می کرد و اغلب در سخنرانی هایش از عقوبات اعمال و از آخرت ذکری به میان می آورد، تا رضایت قشریون مذهبی از نصارا و یهود و زردشتی را جلب کند. ولی محتوى خطبه ها و موعظه هایش کسانی را که باطنًا گرایشی به تصوف داشتند به طرف خود جذب می نمود. سخنانش را طوری ایراد می کرد که فقهای حنبلی غمی توانستند از آن ایرادی بگیرند و اعتراضی بنمایند و با مهارت خاصی به افسای بدعت گزاری والحاد بعضی از فرق افراطی می پرداخت. همچنین در آن زمان که فرقه اسماعیلیه خواجه نظام الملک وزیر را بقتل رسانیده بود و حکومت سنی مذهب عباسیان مورد حمله صلیبیون اروپا بود و فاطمیان مصر از غرب و امای خراسان از طرف شمال شرقی تهدیدش می کردند، سخنان عبدالقدار بسیار بجا بنظر می رسید و فتوهای او مورد قبول هر دو فرقه، سنی مذهب حنبلی و شافعی واقع می شد. انتقاداتی که گیلانی از افراطیون مذهب تشیع می کرد، خنابله متعصب را خشنود می ساخت ولی در واقع آن همه تأکید بر مسائل شرعی و تعصّب خشک چیزی جز آنکه، حقیقت

گرفتند، از جمله آنجا که گفتde است: «پس از خلق به اذن حق، و از هوس به امر وی بپیر. آنوقت شایسته خواهی بود تا در علم حق سکونت پیدا کنی. علامت مرگ تو از خلق، گستاخ قید و بند و عدم توقع از آنان می باشد. نشان مرگ از هوس این است که: دیگر طلب نفع یا دفع ضرر از خود نکنی و خاطر نفس را ترک کنی، زیرا همه چیز را به حق سپرده ای. نشان پیوند خواست تو به مشیت خدا این است که، چیزی نه از خود و نه برای خود طلب کنی. چون خواست حق در درون تو فعل ا است، خود را بdest حق سپار مانند گونی که با چوگان به این سو و آن سو می رود، یا مثال کالبدی در دست مرده شوی و یا مانند گودکی وابسته» مادر خویش. (Smith 1972, p.78)

به هر حال پس از سپری شدن دوران طولانی سرگشتنگی و خلوت نشینی و ریاضات در بیابانها و بطایح عراق و اقام تحصیلات در علم فقه و شریعت، گویا زمان شکوفانی و ترقی معنوی و کمالات روحی و باطنی گیلانی فرا می رسد. چنانکه در باب دوم گلستان، سعدی می فرماید: «عبدالقدار گیلانی را دیدم در حرم کعبه که سر را روی حصار نهاده می گفت: ای خداوند بر من ببخشای، و اگر هر آینه مستوجب عقوبتم به قیامت نایبنا برانگیز تا در رویارویی با نیکان شرمسار نگردم.» نقل این حکایت از زبان سعدی گویای طی طریق و سیر و سلوك و طاعت و توبه از گناهان و تصفیه درون عبدالقدار می باشد.

مجالس عبدالقدار ظاهرًا بطور منظم صبح های جمعه و شباهی دو شنبه در مدرسه وی و صبح های یکشنبه در خانقاہ دایر می شد. ازدحام و علاقه عمame در این مجالس به حدی بود که گفتde اند، المستنجد

شیخ عبدالقدار امروز در بغداد گفت: "قدمی هده علی رقبة کل ولی الله" ، یعنی: "این پای من روی گردن هر ولی خدا است." بعد از آن بعضی از اصحاب شیخ عبدالقدار از بغداد آمدند و خبر آوردن که شیخ عبدالقدار در همان روز آن کلام را ایراد فرمود.« (نفحات الانس جامی، ص ۵۲۸)

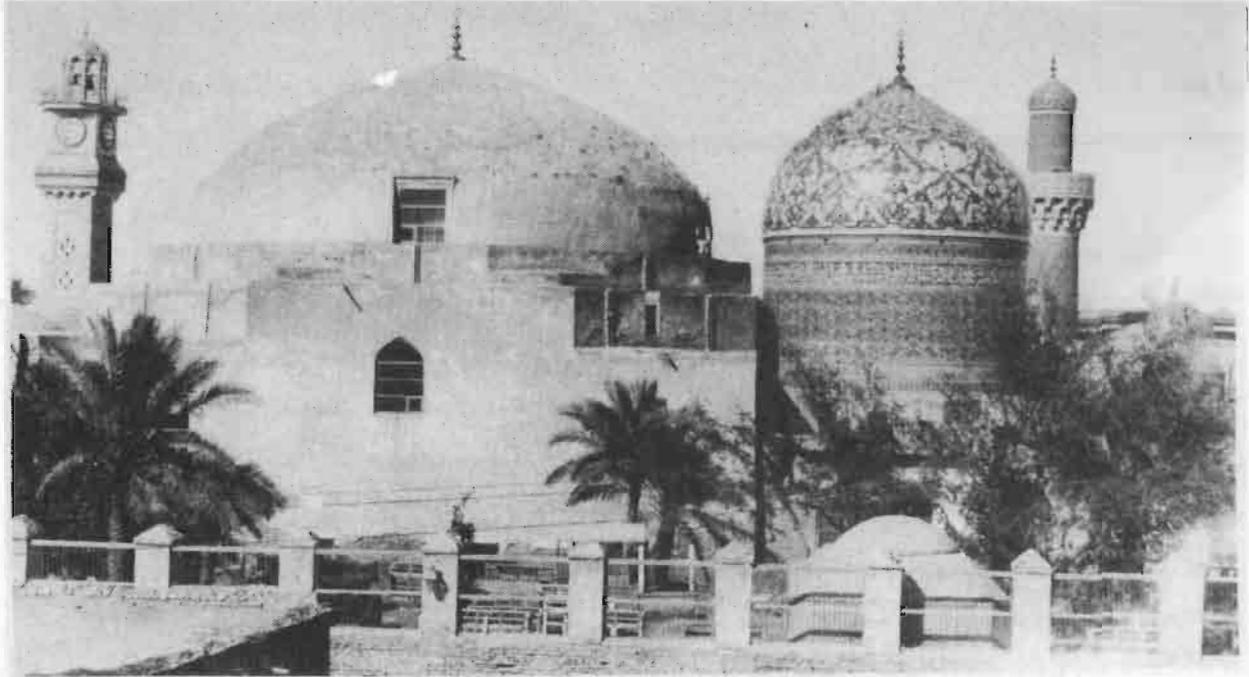
دانشمندانی چون ترمینگهام این امر را که گیلانی بدست خود بر مریدانش خرقه می پوشانیده مشکوک می دانند و معتقدند که شواهد تاریخی او را واعظ و فقیهی حنبیلی معرفی کرده که حتی صوفی بودن وی نیز مورد شک و تردید است. البته معقول چنین است که به خاطر تعصبات خشک و خرافات زمان خویش، عبدالقدار نقش ارشاد و رهبری باطنی و معنوی خویش را از دید عامه مخفی می داشته، چنانکه بیش از دویست سال پس از وفات وی اولین فعالیت صوفیانه پیروان وی بوجود آمد.

وفات عبدالقدار گیلانی در سال ۵۶۱ ه.ق. واقع شد و مقبره‌ وی در بغداد زیارت گاه پیروان و مریدان وی از سراسر جهان اسلام می باشد. علی رغم نقشی که چند تن از فرزندان ذکور عبدالقدار در ترویج و اشاعه طریق وی ایفا کرده اند، معهداً تنها فرزند وی که چهره شناخته شده در عرفان و تصوف بشمار می‌آید، شیخ سیف الدین عبدالوهاب می باشد و جامی در نفحات الانس به شرح شخصیت و مقام معنوی وی می پردازد و حکایتی از وی بیان میکند که: «روزی شیخ مجلس می گفت و شیخ علی هیئتی در برابر شیخ نشسته بود، وی را خواب در گرفت. شیخ اهل مجلس را گفت خاموش باشید و از منبر فرود آمد و پیش شیخ علی هیئتی به ادب به ایستاد و بروی می نگریست. شیخ علی بیدار شد و شیخ وی را گفت: حضرت نبی را در خواب دیدی؟ گفت: آری. شیخ

شخصیتی را که، شاید بزرگترین قدرت معنوی زمان خود بحساب می آمد، در حجاب قشری گردی پنهان سازد، نبود.

برای پژوهشگران شکاک غربی و تذکره نویسان مسلمان ضد صوفیه و فقهای مخالف ایرانی بغداد، مردو شناختن روایات، کرامات و معجزاتی که سالها پس از وفات گیلانی بدو نسبت داده شده بود آسان بنظر می رسد. برای مثال مارتین لینگز می نویسد: «روایتی هست که ابومدین که رابط عمدۀ ای در شجره نعمت الله و طریقت شاذلی و سایر سلسله های صوفیه بوده، از اسپانیا به مقصد بغداد سفر نمود و در آنجا از عبدالقدار گیلانی خرقه دریافت کرد. (Lings 1975, pp. 112,113)». این روایت بنظر لینگز مشکوک می آید و اصولاً به عقیده، وی امکان چنین دیدار و برخوردي از نظر زمانی و مکانی بین آندو بعد بنظر می رسد. لینگز احتمال می دهد که ارتباط آنها ارتباطی باطنی و قلبی بوده و مفهومی عمیق در این روایت نهفته است که صاحبنظر و صاحبدلی آگاه می باید تا به عمق مطلب پی ببرد.

نکته، جالب توجه این است که مرشد شاه نعمت الله ولی یعنی امام یافعی می گوید: «اکثر شیوخ میں به شیخ عبدالقدار نسبت دارند و بعضی از آنها به شیخ ابومدین پیوند معنوی دارند. یکی شیخ مغرب است و دیگر مشرق، یعنی شیخ عبدالقدار» (نفحات الانس جامی، ص ۵۲۷). همچنین جامی در قسمت دیگری در باره، ابومدین می افزاید: «روزی شیخ ابومدین در بعضی از دیار مغرب گردن خود را پست کرد و گفت: "اللهم انى اشهدك و اشهد ملاتكتك انى سمعت و اطعت" ، یعنی: "الله من به تو و به فرشتگان تو گواهی میدهم که می شنوم و فرمانبرداری می کنم". اصحاب وی پرسیدند که: سبب این چه بود؟ گفت:



آرامگاه شیخ عبدالقدیر گیلانی در بندراد - با اجازه مرکز خاورمیانه کالج سینت انتونی دانشگاه آکسفورد.

است که سمبل خضر شناخته می شود و اشاره ای است از همان تشرف روحانی و باطنی و غیر جسمانی به حلقه صوفیان. این گل سبز بر روی نمای دوخته شده است که خود آن نمای نیز سمبل خرقه ای می باشد از پشم شتر که روایت است پیغمبر (ص) به اویس قرنی اعطاء فرموده بود، و اویس مریدی بود که حضرت رسول با وی دیدار و برخوردی جسمانی و ظاهری نداشت و این اصل و ریشه و بنیان اعتقاد در سلسله قادریه به حساب می آید. در اوراد صوفیان قادری مانند کردها نام عبدالقدیر خوانده می شود که نشانگر اعتقاد قادریه به این موضوع است که روح گیلانی زنده و قرین با روح پیغمبر می باشد و در جلسات و اجتماعاتشان تا به امروز همچنان نام آن دورا با هم بر زبان می آورند.

شیمل در کتابش می نویسد: «"أرس" نام جشن مفصلی است که هر سال در روز یازده ربیع الثانی در ترکیه برای گرامی داشت عبدالقدیر برگزار می شود و در مراسم این جشن اشعاری ترکی در مدح وی بدین مضمون خوانده می شود:

من عسل زنبور او هستم،  
من گل گلشن او هستم،

گفت: من از برای وی به ادب ایستاده بودم، به چه چیز وصیت کرد ترا؟ گفت: به ملازمت تو، بعد از آن از شیخ علی پرسیدند از معنی آنچه شیخ فرموده بود که من از برای وی به ادب ایستادم، شیخ علی گفت: آنچه من به خواب می دیدم، وی به بیداری می دید.» (نفحات الانس جامی، ص. ۵۱۳)

همانگونه که قبلاً ذکر شد، قادریه شیخ عبدالقدیر را به عنوان سر سلسله، خود می شناسند و اعتقادشان بر این مبنای استوار است که خضر راهنمای و مرشد عبدالقدیر می باشد، و پنا بر این اعتقاد می گویند: «روح گیلانی چون خضر جاودانه می باشد». ویلبر فرس کلارک در ترجمه، کتاب عوارف المعارف سهورودی تسمی از بیاناتی را که مشایخ قادری در ترکیه در حین اجراء تشرف، مریدان به زبان می آورند، به این مضمون ارائه می دهد: «حضرت رسول پیغمبر ما است، شیخ عبدالقدیر پیر ما است، این دست، دست شیخ عبدالقدیر گیلانی است و دست مرشد، تو است برای رسیدن به حق. من خلیفه عبدالقدیر می باشم، او این دست را می پذیرد و من نیز با این دست ترا می پذیرم [به عنوان مرید]. (Clarke 1973, p. 161).

آرم یا علامت مخصوص قادریه در ترکیه گل سبز

هرگز نام او را بدون اینکه القابی نظیر "شاهد الله" ، "امرالله" ، "فضل الله" و غیره به آن اضافه شده باشد،

بر زیان غی آورند. (Margoliouth 1978, p.42)

زیارت مقبره عبدالقدار گیلانی در بغداد که اکثریت سنی مذهب او را بعنوان ولی و محافظ معنوی آن شهر می دانند جزو برنامه سفر حج، برای بسیاری از حجاج مسلمان کشورهای مانند اندونزی و مالزی می باشد و جاروب کردن و رُفت زمین حرم مقبره وی جزو آثین متدائل است.

در خاتمه باید گفت که در ماورای شخصیت ظاهری و عینی عبدالقدار گیلانی راز و رمزی نهفته است که به راحتی مورد قبول و پذیرش شیفتگان و عاشقان خدا و صوفیان اهل دل قرار می گیرد و تشنگان وادی طلب را به سرچشمه عشق و حقیقت می رساند.

## فهرست منابع

- ۱- جامی، عبدالرحمن. (۱۹۵۸). *نفحات الانس من حضرات القدس*. تهران.
- ۲- زین کوب، عبدالحسین. (۱۹۷۸). *جستجو در تصرف ایران*. تهران.
- ۳- معصوم علیشاه شیرازی. (۱۹۰۰). *طرائق الحقائق*. تهران.
4. Ahmad, M.A. (trans.). (1967). *Futuh-ul-Ghaib* ('Revelation of the Unseen'), by 'Abdo'l-Qâder Gilâni. Lahore.
5. Clark, W. (1973). The '*Awârif-l-Mâ'ârif*', by Shehâbo'd-Din 'Omar Sohrâwârî, New York.
6. Lings, M. (1975). *What is Sufism?* London.
7. Margoliouth, D.S. (1987). '*Abd al-Qâdir al-Jilli (Gilâni)*', *The Encyclopaedia of Islam*, Vol. 1. Leiden, (1913-38).
8. Shimmel, Annemarie. (1975). *Mystical Dimensions of Islam*. Chapel Hill, N.C.
9. Smith, M. (1972). *Readings from the Mystics of Islam*, London.
10. Trimingham, J.S. (1973). *The Sufi Orders in Islam*, New York.

من بلبل چمن زار شیخ خود، عبدالقدار هستم.  
در ولایت سند نیز در مدح عبدالقدار سرودهای خوانده می شود که گویای سلطنه معنوی گیلانی از استانبول تا دہلی است. در هند و پاکستان درختانی را به اسم گیلانی می نامند و در میان عامه مردم در مکانهای مختلف رسم بر این است که از نام وی بعنوان طلس و برای دفع بیماری و بدی و شر استفاده می شود. و در اشعار عامیانه از عبدالقدار بعنوان "فرماتروای اجنّه" و همتای سلیمان یاد میکنند و به زبان پشتونی جمله معروف او را که گفته: "پای من بر گردن هر ولی خداست" در مدح عبدالقدار می سرایند و در ترانه های پنجابی او را بعنوان "باغبان گلشن حقیقت" ثنا می گویند. (Schimmel 1975, p. 248)

لورنس در دائرة المعارف خود می نویسد: پیروان عبدالقدار آنقدر بنام وی ایمان دارند که مدعی هستند که اولیائی بوده اند که صرفاً بر زیان آوردن نام شیخ صاحب کرامات می شده اند. برای مثال معروف است که پیر پنجاب، جلال الدین بخاری در حین بر زیان آوردن نام عبدالقدار صاحب چنان قدرتی شده که گویا از فاصله دور با ریختن مشتی خاک در جهتی که آتشی بر افروخته بوده، توانسته است آن آتش را خاموش کند. باز لورنس می گوید: اسم عبدالقدار در بین مسلمانان و مخصوصاً پیروان وی آنقدر حرمت دارد که ایشان معتقدند که هر کس نام وی را بر زیان آورد، فیض های ویژه ای به وی می رسد.

بزرگداشتی که مریدان عبدالقدار از او بعمل می آورند بحدی است که مانند خداوند با ۹۹ اسم، نام او را با ذکر جلی یاد می کنند. بقول مارگولیویث پیروان گیلانی آنقدر شهرت و آوازه، وی را گسترش داده اند که بنظر میرسد بزودی جایگزین نام پیغمبر (ص) بشود. پیروانش او را "سلطان اولیا" می خوانند و

# کوله دیوانه

نوشته م-شیدا

اندیشه‌ای در سردارد.

جوانی که همسایه دیوار به دیوار ما بود همانطور که سرش را زیر انداخته بود توضیح داد که زن کولی از خانه یکی از دوستان او که در انتهای بن بست است بیرون آمده و آنها با این اطمینان که زنهای کولی اهل دله دزدی هستند و هر چه را می‌ربایند زیر دامن خودشان پنهای می‌کنند، قصدشان آن بوده است که دزد او را بگیرند و رسوایش کنند. از او رو برگرداندم و دیگر بار نگاهم به زن کولی افتاد. چشمان سبزش که این سو و آن سو غلط میخورد تماشائی بود. گاه مرا دید می‌زد و زمانی به سرپایی جوانان خیره می‌ماند، اما چیزی نمی‌گفت. این بار که نگاهمان تلاقی کرد، دلم لرزید و آتشی که در نگاهش زیانه می‌کشید تن و جانم را سوخت، سرم را بزیر انداختم، همه ساکت بودیم و تنها من بودم که صدای ضربان قلبم را می‌شنیدم. سرانجام او بود که سکوت را شکست و با همان لهجه<sup>۱</sup> خاص خودش ولی با صلابت، آرام، شمرده و روان توضیح داد که زنی کف بین است، به آینه نظر می‌کند، شانه می‌بیند و در آب زلال خیره می‌شود و از گذشته و آینده<sup>۲</sup> دیگران خبر می‌دهد و از این راه زندگی می‌کند و از آشنائی و معاشرت با مردم لذت می‌برد. حرفش را تمام نکرده بود که آینه کوچکی را همراه با استخوان کتف گوسفندي نشانم داد و خرامان بسویم آمد و از من خواست که اگر حرفهای او را باور

از سریالاتی کنار آسیا بالا رفتم، به سختی و با زحمت رکاب زده و خود را بالا کشیده بودم، نفس نفس میزدم و سرم توی لالک خودم بود که سر و صدای سه چهار نو جوان اهل محل که زنی کولی را دوره کرده بودند توجهم را جلب کرد. ناله‌های زن دلم را آتش زد، رکاب‌های دوچرخه زیر پایم ایستادند و بی اختیار از حرکت باز ماندم. پاهایم را به زمین رساندم و به سوی بن بست خیره شدم، جوانهای همسایه از سه چهار طرف به زن حمله می‌کردند و او با التماس و درخواست این سوی و آن سوی می‌دوید و گاهی هم که یکی به او نزدیک میشید حالت حمله و پرخاش به خود میگرفت. دوچرخه را وسط کوچه رها کردم و به داخل بن بست دویدم و وقتی به آنها نزدیک شدم که دو تن از جوانها زن کولی را گرفته بودند و آن دو نفر دیگر میخواستند که با بالا زدن پیراهن پرچین و شکن او چیزی را جستجو کنند که او با حرکت پاهایش به شدت مقاومت می‌کرد. بی اختیار به آنها نهیب زدم و یکی از آنها را که سر راهم بود به کناری پرت کردم، بقیه هم با پیدا شدن من زن کولی را رها کردند و بر جای خود ماندند. او هم همانجا ایستاد و در حالی که میخکوب شده بود با چهره‌ای پر از نفرت و غضب و راندازم کرد، گونی می‌خواست دریابد که غول بی شاخ و دمی که او را از چنگ آن حیوانات وحشی نجات داده کیست و خود در مورد این شکار چه

مردم آشغته خاطر یا جستجو گر را با حرفهای کتیبه ای خودشان خوشحال می کردند. بیشتر مشتری آنان زنان خانه دار بودند که در غیاب مردانشان آنان را به خانه می خواندند و دو سه نفری گرد آنها پرسه می زند و ساعتی مشغول میشدند. نمیدانم به چه علت شایع بود که زنان کولی دزدان طاری هستند که به یک چشم بهم زدن چیزی را می ریایند و زیر شلیته شان پنهان می کنند و همین مطلب بود که جوانان بعنوان بهانه از آن استفاده کرده و با زن سرمست و زیبای کولی درگیر بودند. منهم این مطلب را بارها و بارها بخصوص از مادرم شنیده بودم و باور داشتم اما غیزانی داشم که آنروز بدون تحقیق و با سرعت به جوانان تاختم و بدون علت حرف زن کولی را باور کردم و او را رهاندم. آیا حق با او بود یا جوانهای محل؟ بعد از این ماجرا بچه های محله چه قضاوتی خواهند کرد؟ تندی من به آنها از روی حساب نبود، راستی زن کولی مرا مسحور خود کرده و مهره مار داشت یا تحت تاثیر زیبائی چشمان سبزش دیوانه شدم و دست به کاری زدم که موجب دلخوری بچه ها شد و احتمالاً دزدی را حمایت کردم.

اینها افکاری بود که مرا از خواب پس از ناهار بعد از ظهر گرمای تابستان آن روز بازداشت، به سقف زیرزمین خیره مانده بودم و با خودم فکر می کردم، راستی که بچه های محل هم لوطی گزی کردند که چیزی نگفتند و پرخاش به آن تندی و بی معنای مرا تحمل کردند. پیش از آن هرگز با هیچ یک از آنها چنین برخوردی نکرده بودم. آنها مرا که کارمند بانک بودم خوب می شناختند و رابطه ما بیشتر سلام و عليك بود و سالی یک بار هم که دسته سینه زنی راه می انداختیم و آنها هم از همان بچگی شرکت می کردند، همیشه نسبت به من که نوحه خوان نسبتاً خوش صدای

ندارم خود به تنهایی او را جستجو کنم. روپریوم ایستاده و نگاهم می کرد، دلم می لرزید، ارتعاش پاهایم را احساس می کردم، زیانم بند آمده بود و نمیدانستم چه کنم ولی او سرمست و پر غرور بدون آنکه مژه بزند در من خیره مانده بود. سرانجام بر خودم مسلط شدم و از او عذر خواستم تا بدنبال کار و زندگی اش برود و از بچه های محل هم خواهش کردم فراموش کنند. آنان به احترام و این که ده سالی از همه بزرگتر و همیشه یار و مدد کارشان بودم سر بزیر انداختند و برآ خودشان رفتند، اما زن کولی همانجا ایستاده بود و تکان نمی خورد، خیره خیره نگاهم می کرد و با لبخند از من نشانی خانه ام را می خواست تا در فرصتی مناسب به سراغم بیاید و فالم را بگیرد و از گذشته و آینده با خبرم کند. غی دانستم یا غی توانستم به او جواب بدهم، هر چه بود سکوت کردم و تنها با نگاه و اشاره سر پاسخی منفی دادم، روانه اش کردم و بسوی دوچرخه ام بازگشتم و سوار شدم و بسوی خانه مان حرکت کردم اما او ایستاده بود و دقایقی بعد هم که در خم کرچه گم میشدم و نیمرخی برگرداند نگاهش را بدنبال خودم دیدم که صمیمانه بدرقه، راهم بود. رکاب کشیدم و بسرعت از شعاع شعله های نگاهش گریختم که براستی توانم از دست رفته بود.

آن روزها کولی ها همه جا بچشم می خوردند، تابستان گرم گروهی از آن مردان و زنان صحراء گرد را به حاشیه شهر ما کشانده بود و جمعی در سرسرای آب انباری قدیم که خنک تر از سایر نقاط بود سکنی داشتند. مردان به کار خرآطی مشغول بودند و چوب وافور و چپق و سرسیگار و فرفه می تراشیدند و می فروختند و زنان اینجا و آنجا به خانه ها سر می زدند، کف می دیدند، فال می گرفتند و طالع باز میکردند و

که دیوانه شده ام و انکار مالیخولیانی بسرم راه پیدا کرده، اما نه تقصیر از من بود، بیهوده پاسخ منفی دادم و خانه ام را که صد متر آنطرف تر بود به او نگفتم، شاید چیزی برای گفتن داشت و از آینده با خبرم میکرد.

دیگر بار به خودم نهیب زدم، زنان کولی خطرناکند، عشقشان هم مثل خودشان وحشی است، این گفته پدرم بود. سه سال پیش که کولیها در شهر ما غائله ای چاق کردند و جوانی را به اتهام رابطه داشتن با دختری کولی سر به نیست کردند و رد و نشانه ای هم از خودشان به جای نگذاشتند و رفتند، پدرم این مطلب را بارها برایم تعریف کرده بود تا بقول خودش چشم و گوشم را باز کند که یک وقت فریب زنها و دخترهای کولی را که سالی یکی دویار در حاشیه شهر ما چادر می زدند نخورم. سرِ حوض رفتم، کنار مادرم نشستم، آبی به سر و صورتمن زدم و خودم را مشغول کردم.

یکی دو روز در آن حال و هوا بودم، نه شب آرام داشتم و نه روز قرار. در کار بانک با همه دقتی که میکردم دهها بار اشتباه کردم تا سرانجام رئیس بانک که از دوستان بود مرا خواست و توصیه کرد چند روزی به مرخصی بروم و از گرما که کلافه ام کرده بود یگیریم. کسی درد مرا نمی دانست، خودم هم به درستی نمی دانستم چه حالی دارم تنها احساس می کردم که شب و روز در تبی جانکاه می سوزم. به هر تقدیر پیشنهاد رئیس را استقبال کردم. با خوشحالی تقاضا را نوشتم و برای رئیس فرستادم و ۱۵ روز مرخصی ام را شروع کردم. در آن دو روز هر بار که از خانه بیرون آمدم خواسته و نخواسته سرچرخ را به سوی محل سکنای کولیها کج کردم و از حاشیه سرزمینی که مأوای محبوب نا آشنا و ناشناخته ام بود گذشتم اما هرگز او

دسته، محل بودم محبت داشتند. با این همه من کاری نامناسب کردم، اما نه هر چه باشد زن بود و آنها که ادعای مسلمانی می کنند حق نداشتند مزاحم او باشند، منهم وظیفه داشتم که زن بیچاره را از چنگ آنها نجات دهم، بخصوص که وقتی او را رها کردند و من از او خواستم که بدنبال کارش برود نرفت، همین بهترین دلیل است که او دزد نبود، اگر دزدی کرده بود همان وقت که بچه ها رهایش کردند می گریخت، اما نه، او ایستاده بود تا مرا دیوانه کند، مگر نه اینکه ورندازم می کرد و با نگاهش آتشم می زد، باید او را فراموش کنم، پیش آمدی بود و قام شد.

هر چه تلاش می کردم بی فایده بود و نمی توانستم فراموشش کنم، تمامی سقف زیرزمین از چهره او پوشیده بود، چشمان سبز و دریده اش نگاهم می کرد، لبان بر جسته اش با خنده ای غمکین مسحورم می داشت، زلف طلائی و خاکی رنگش که از زیر چارقد سیاهش سر زده بود بر قی خیره کننده داشت، لپ های برآمده اش گل انداخته بود و اندام آراسته اش با آن شلیته پر چین و واچین تاب می خورد، چشمانم را بستم اما جلوه او در تاریکی نگاه من هم روشنگر بود. از جای برخاستم و بسرعت از پلکان زیرزمین بالا آمدم، مادرم کنار حوض وسط حیاط نشسته و سرگرم شستن ظرفها بود، به زیر سایه نخل پناه بردم و به تماشای بلبلی که بر خوش خرما نشسته و شهد دانه های رسیده را تک میزد ایستادم. از خوردن شهد باز ماند، نگاهم کرد و شروع به خواندن کرد، آوای او در گوشم زنگ زد، خدای من این صدای زن کولی است که از حلقوم بلبل خرما خوار بیرون می آید، مگر نه اینکه آدرس خانه مرا می خواست، نکند در کسوت بلبل چهره نموده است و آمده تا فالم را بگیرد.

با خود آمدم و خویشتن را سرزنش کردم. راستی

خودم، تپشهاي قلب او را هم با بالا و پائين رفتن سينه برجسته اش می ديدم. اين بار هم او بود که گفت، در اين دو روز مريض بوده و نتوانسته به عهدهش وفا کند و بسراجم بباید تا طالع مرا باز کند و فالم را بگيرد و امروز که بهتر بوده از ظهر اينجا نشسته و منتظر مانده است. صدایش طنين عجبي بداشت، ناگهان مرا که گبيچ و منگ بودم بخود آورد، لحظه اي روپروريم را نگاه کردم، وحشت زده شدم، اگر بچه هاي محل مرا در اين حال و روپرور با زن کولي به بینند چه خيال می کنند. اگر آقا سيد آقاي همسایه مرا که بقول او اهل نماز شب و مسجد و جلسه قرانت قرآن هستم دیده باشد چه خاکي بسرم خواهد شد. اگر حاج فاطمه خانم همسایه که مادرم دختر او را برای من در نظر گرفته از خانه اش بپرون بباید، چه فکري خواهد کرد و تکليف ما چه خواهد بود.

يك لحظه همه اين چراها در مغز نتش بستند و باز دورپروريم را نگاه کردم، خوشبختانه کسی نبود. بدون آنكه حرفی بزنم سر چرخ را کج کردم تا از کنارش بگذرم اما او دسته، چرخ را گرفت و در نگاهم خيره شد، دوباره آتشم زد و چون گرم شدم ناليد که چون کوليها صبح روز بعد شهر ما را ترك می کنند او آمده است تا در آخرین روز از لطفی که در حقش کرده ام تشکر کند. حرفش را زد، دسته، چرخ مرا رها کرد و چون برآه افتادم در کنارم بود. حرف آخر او را چند بار در ذهنم زمزمه کردم، کوليها صبح فردا شهر را ترك خواهند کرد. به سوي او برگشتم، سرش را زير انداخته و آرام در کنارم گام ميزد. به در خانه رسيدم، آنرا گشودم و خودم جلو رفتم و او هم داخل شد و در را پشت سرش بست. با خودم خيال می کردم که چاره اي نیست، زن کولي آمده است فالی بگيرد و چيزی بخواهد اما دلم چيز دیگري می گفت و پاهایم سست

را نديدم. حالا ديگر چند روزی آزاد بودم و نمي بايست سر ساعت در بانك باشم و تا آخر وقت مثل کلاف سر در گم توی خودم پيچ و تاب بخورم. تصميم گرفتم ببيان کوليها بروم تا بدانم اصولاً اينها کيسنتند و چه ميکنند و چه می گويند، بهانه خوبی بود و در حقیقت رشته اي نامرئي به گردنم افتاده و مرا از هر سوبه وادي کولييان می کشاند و کم کم داشتم باور می کردم که همه بی خوابيها و بی قرارها و حواس پرتها و سرگردانها پديده عشق است، آنهم عشقی و وحشی و خطرناک!

از بانك که بپرون آمد شتابان راهی خانه شدم تا کارها را روپراه کنم و سر فرصت بدنبال دلدار بروم و ظاهرًا بمنظور تحقيق در مورد کولييان با آنها دمخور شوم. با سرعت رکاب می زدم و دوچرخه "رالي" سبز رنگ همانند اسبی راهوار مرا در کوچه پس کوچه های شهر سرسبز به سوی خانه می کشاند. به سر بالاتي آسيا رسيدم، راحت بالا آمد و به کوچه اي که منتهی به خانه مان می شد پيچيدم. سر کوچه نشسته بود، خدای من، خود او بود، تا مرا ديد از جاييش بلند شد، وسط کوچه آمد و راه را بر من بست. بی پروا بود و چشمان دريده اش زيباتر می نمود. بی اختيار از دوچرخه پياده شدم. مدتی رو در روی هم ایستاديم و نگاههاييان در هم گره خوردنند. نه او سخن گفت و نه من چيزی داشتم که بگويم، سرانجام باز هم او بود که آغاز کرد، با سلامي گرم. من که زيان بسته و لال بودم فقط نگاهش کردم و لبخند زدم و دو باره هر دو ساكت مانديم. آتش نگاهش مرا در بر گرفته و می سوت و ميرفت که خاکستر وجودم را به باد دهد، داغ داغ شده و خيس عرق بودم. بنظرم او هم دست کسی از من نداشت. چهره، گل انداخته و شرمگين اش التهاب و گرمي داشت، همراه با شنبدين صدای ضربان قلب

پاهایم را آویزان کردم، زن کولی دستهای مادرم را در دست گرفته و صمیمانه برایش سخن گفت:

- فالت فالد، امسالت بهتر از پارساله. خوش به سعادت که دلت پاکه و ایونت قرصه، یه زیارتی تو طالعنه، زیارت شاه خراسون، شایدم کریلا، نمیدونم همین امساله، اگه امسال نباشه سال دیگه حتیه، تو همه رو دوست داری، آخه دلت صافه، مس آب زلال، اما بی دشمن نیستی زنی میونسال و قد بلند دشمنته، دشمنیشم از روی حسادته، تازگیا برات جادو جنبل کرده ولی کاری ازش ساخته نیست خودم همشو باطل می کنم. یه خبر خوش تو مشتته، نشوئیش به دوه، تا دو روز یا دو هفته و خونه پُرش تا دو ماه دیگه به خیر و خوشی خبرشو میشنوی، خدا میدونه، شایدم خیره و عروسی پسرت را راه میندازی و پسرت شادوماد میشه و یه دختر کاکل زری میاره تو خونت. حرفش که به اینجا رسید منو نگاه کرد. مادرم تو چهره من خندهید، چشمانش نم اشکی داشت. مادرم داشت اشک می ریخت، نمیدانم چرا. شایدم اشک شوق بود. آخر مادرم آرزوی زیارت کریلا را داشت و منهم به او قول داده بودم که اسبابش را فراهم کنم. زن کولی رویش را از من برگرداند و به کف دستهای مادرم نگاه کرد. مادرم که یادش آمده بود از او پرسید که آن زن کیه که براش جادو و جنبل کرده و چه کار باید بکنه که باطل بشه. زن کولی سرش را بلند کرد بجای چهره مادرم به من خیره شد و با همان چشمهای سبزش که سایده اشکی آنها را پوشانده بود نگاهم کرد و همانظرور که بِرَّ و بِرَّ من را نگاه می کرد، پاسخ داد:

- خودم ترتیبشو میدم. شما لازم نیست کاری بکنی. یه نعل اسب کهنه باید بیرم تو قبرستون دفن کنم که امشب این کارو می کنم. خون یک مرغ سیاهم باید ریخته بشه، خودم این کارم می کنم، تو خیالت راحت

شده بودند و این جمله او مرتب در ذهن تکرار می شد که، کولیها صبح فردا شهر را ترک خواهند کرد. پس تکلیف تحقیق و مطالعه من چه خواهد شد، تازه من خیال داشتم که از فردا مشغول کار شوم و به بینم این صحراء نورانی بی خانمان کیستند و چه می گویند، و بعد به خودم جواب میدادم که بهترین فرصت استفاده از وجود همین زن کولی است هر چند که به گفته پدرم زنهای کولی خطرناکند و عشقشان هم مثل خودشان وحشی است!

مادرم با شنیدن صدای در جلو کرباس آمد و چون مرا همراه با زن کولی دید لحظه ای تردید کرد ولی حرکات شتابزده، من و اینکه تند تند ماجرا را برایش توضیح میدادم، او را که زنی سرد و گرم چشیده و دانا بود واداشت که زن کولی را به داخل حیات دعوت کند و بروی او لبخندی گرم و محبت آمیز بزند. سه نفری به کنار تخت چویی که کنار حوض آب و در سایه نخلها گذاشته بود رسیدیم. مادرم زن کولی را به نشستن دعوت کرد و خود به داخل ساختمان رفت. من کنار تخت ایستادم و به او خیره شدم، حرفی میان ما رد و بدل نمی شد، اما دلهایان حرف می زدند و سرود عشق می خواندند. مادرم با نصف هندوانه ای که داخل یک سینی مسی گذاشته و بصورت قشنگی آنرا قاج کرده بود برگشت و کنار زن کولی نشست و مشغول حرف زدن با او شد، به من هم اشاره کرد که دست و رونی بشویم و لباس راحتی پوشیم و بیایم تا زن کولی طالع را باز کند و فالم را بگیرد.

بی اختیار بسوی اطاق دویدم. کتم را گوشه ای انداختم، کفشهای را بیرون آوردم و جوارابها را از پایم کشیدم، سریانی را سرپایم انداختم و به کنار حوض آمدم، آبی به سر و رویم زدم و دستی به موهایم کشیدم و بسوی تخت رفتم و گوشه، تخت نشستم و

آمیز از زن کولی خواست که حرف بزند و با صدایی  
مرتعش از او پرسید که اگر خطیری پرسش را تهدید  
می کند بگوید. زن کولی جوابی نداد، ولی ناگهان به  
خود آمد و به مادرم نگاه کرد و خنده داد، دوباره خطوط  
دست مرا ورنداز کرد و نیم نگاهی من انداخت و آغاز  
به سخن کرد:

- پسرت مرده، مرد زندگیه، با خدا راه داره، هرچی  
بخاد خدا بهش میده، عمرشم طولازیه، شاید هشتاد  
نود سال به سلامتی زنده باشه، خیرش به مردم می  
رسه، هیچ ناراحتی نداره خیالت جمع باشه، سُر و مُر و  
گنده است ولی راستشو بگم، دلش یه جانی بنده، خدا  
می دونه اون زن کیه، خوش به حالش هرکسی هست  
پیش خدا اجر و قربی داره، ولی تو طالش می بینم که  
مثل پرپر و داره می پره، اما خیالت راحت باشه، زود  
زود برمی گرده و آروم میشه. مث یه ٹنگ طلا میاد  
تو بغل خودت، خدا بپای هم پیرتون کنه، میدونم  
پسرت یکی یک دونه و دردونه است، برash دعا کن،  
خودشم اهل دعا و نذر و نیازه، یه چیزیم برash صدقه  
بده تا رفع بلاش بشه.

زن کولی که وقتی حرفش را شروع کرد آرام بود  
کم کم نم اشکی چشمهاش را پوشاند و وقتی به انتها  
رسید آرام آرام اشک می ریخت، دل من هم در سینه ام  
می طبید و اشک گرمی را روی چهره ام احساس می  
کردم، مادرم هم که مات و حیران شده بود با ما همراه  
شد و یکدفعته هر سه با هم عقده دلان پاره شد و هق  
و هق زدیم زیر گریه و هم صدا ناله کردیم. ناله ما بی  
ریب و ریا و بی مقدمه بود. اشکی که می ریختیم نه  
از ترس و وحشت بود و نه به امید استجابت دعا، نه  
اشک شوق بود و نه گریه، غم. من که نمی دانستم چرا  
اشک می ریزم، به گمانم آن دو هم مثل من بودند،  
دلهايان با هم گره خورده بودند. بی اختیار پاهایم را

باشه، چیزیم نمی خام، پسرت پیش پیش به من  
مهریونی کرده، من به او دین دارم، منو از رسوانی  
نجات داده، هر چی بکنم کم کردم.

مادرم ذوق زده شده بود. زن کولی دستهای او را  
رها کرد و دست چپ مرا گرفت. مقاس دستهایمان وجودم  
را به کوه آتش فشانی مبدل کرد، نبضم به گونه ای زیر  
انگشتانش میزد که بالا و پائین شدن رگم را میدیدم.  
انگشتان کشیده و بلندش را دور مچم حلقه کرد و  
فشار داد. نگاهش طوری عوض شد و لبخندی توی  
چهره اش نشست که آرام شدم. آبی بر آتش وجودم  
ریخت که آتش مذاب درونم سرد شد و شعله سرکشی  
که تن و جانم را می سوخت فروهشت. چهره ام را در  
آنینه شفاف و زیبای نگاهش که در پرتو نم اشک تلالو  
عجیبی داشت مقاشا می کردم. بنظرم میرسید که رنگم  
مات و سفید شده، لپ های گل انداخته او هم بسرعت  
به زردی گرانیدند. لحظه ای چشمهاش را بست، منهم  
سرم را بزیر انداختم و بی حرکت شدم، گونی به خوابی  
عمیق فرو رفتہ بودم، نمی دانم چه قدر طول کشید تا  
طینن صدای گرم و محبت آمیزش بیدارم کرد. دو  
دستم را پیش رویش کنار هم گشوده بود و در خطوط  
آن نگاه می کرد، احساس می کردم که از راز درونم  
خبر دارد. دلم می خواست فریاد پکشم و التماس کنم  
و از او بخواهم که هر چه را می بیند و می تواند درک  
کند بگوید و از آینده با خبرم سازد، تا بدانم سرانجام  
این عشق وحشی و خطرنان چیست. او آرام بود،  
مادرم که بنظر میرسید گیج و سرگردان شده گاهی به  
من نگاه می کرد و زمانی چهره، زن کولی را مقاشا می  
کرد. آثار نگرانی و وحشت را در قیافه اش می  
خواندم. شاید هم نگران بود و می ترسید که زن کولی  
فال بد بزند و حرفی بگوید که باب میل او نباشد.  
سرانجام هم کاسه، صبرش لبریز شد و با لحنی التماس

دنیانی که خردمندان و دانشمندان را بدان راه نیست و تنها دیوانگانی دل و دین باخته و پا بر سر هستی گذاشتند را پذیراست. نیمه های شب باز آمدم و دگربار در قفس تن شدم و سر برداشتمن. مادرم سرم را در دامن گرفته و در ماتم از دست رفتن پرسش ناله می کرد و پدر در حاشیه حیات بر سجاده نشسته بدرگاه خدا استفاده داشت. با فریاد شادی مادرم، پدر پیر رنجیده ام پیش آمد و مرا در بغل گرفت. او اعتقاد داشت که زن کولی جادو و جنبیل کرده و اجنه کافر را به جانم انداخته ولی مادرم مدعی بود که تب سختی داشته و ساعتها هذیان گفته ام و حالا تم فروکش کرده و خنک و آرام شده ام. غنی خواستم در مورد هذیانهایم چیزی سوال کنم اما از تماشای چهره مادرم که در پرتو نور بریده بریده مهتاب که از لاپلاسی شاخه های نخل جلوه ای روحانی داشت و از اشک گرم خیس شده بود، یکه خوردم، سر جایم نشستم و آن دو را دلداری دادم و چون پدرم بار دیگر از جن و جادو سخن گفت و از خطرنک بودن زنان وحشی کولی سخن بیان آورد و مدعی شد که حقوق حرام بانک که از محل ربا خواری جمع می شود مرا به این روز انداخته بی اختیار و برای نخستین بار به او تاختم و فریاد کشیدم و ساکتش کردم. از تخت به زیر آمدم و به کنج ساختمان خزیدم. ساعتی در گوش اطاق به ظاهر خوابیدم و همراه با سایه روشنی شفق از خانه بیرون زدم. پدر و مادر رنجیده که تا سحر بیدار مانده بودند در خواب ماندند و من رکاب کشیده به وادی کولیها رفتمن. هوا روشن شده و آنها آمده حرکت بودند. اینجا و آنجا همه گروههای چند نفری را که سرگرم بار کردن اثاثیه بودند سرزدم و یک یک آنها را ورنداز کردم. از غزال وحشی خبری نبود. نه نامش را می دانستم و نه نشانه ای از او داشتم، اما هر طرف می دویدم و دویاره از اول شروع

بالا کشیدم و سرم را روی شانه مادرم گذاشتمن و او هم دست راستش را دور گردتم حلقه کرد، لحظه ای بعد دست چپ مادرم سر زن کولی را در آن سوی سینه اش به بغل کشید. سرهای من و او روی سینه مادرم به هم رسیدند و هر دو چون کودکانی که به دامن مادر پناه میبرند زار می زدیم. بی اختیار پنجه هایمان در هم شده بود و مادرم نیز سرش را وسط سرهای ما گذاشتند و هم نوا بودیم. غنی دانم چه قدر طول کشید، اما چون بخود آمدم و سر برداشتمن زن کولی از تخت بزیر آمده و آهنگ رفتن داشت و تا خواستم حرفی بزنم برآه افتاد، تا جنبیدم راه را بر او به بندم از کریاس گذشت و در خانه را گشود و چون مرغی که از قفس بگریزد رفت، با پای بر亨ه تا وسط کوچه بدبناش دویدم و فریاد کردم اما نه پاسخی داد و نه روپرگرداند و در خم کوچه گم شد.

شتابزده به خانه آمدم، لیاسم را پوشیدم اما مادرم در چهارچوب در ایستاد و دستهایش را به دو سوی چهارچوب تکیه داد و سر راهم به التماس نشست. هر چه کردم رخصت نداد که بروم که از ماجرا بتوی برد و وحشت زده از سرانجام عشق دختر کولی نگران بود. بناقار بازگشتم و لیاسم را کندم و روی همان تخت دراز کشیدم، خوابی در کار نبود. اما بیدار هم نبودم. از آنچه پیرامونم می گذشت خبر نداشتمن و تنها گاه و بیگانه صدای مادرم را می شنیدم که با پدرم گفتگو می کرد و در غم فرزندش که به گفته، او گرفتار شده بود اشک میریخت.

سخنان زن کولی را که چون آوای در کوه پیچیده، در وجودم طنین افکن بود بارها و بارها شنیدم و سرانجام بگونه ای که او پیش بینی کرده بود چون پروانه ای سبک بال پر گشودم، از کالبدم بیرون شدم و آرام آرام اوج گرفتم و به سوی وادی عشق رفتمن.

نردهیک تر می آمد جلوه و نورش بیشتر می شد. با همان قامت آراسته، همان نگاه خیره، همان چشمهاش سبز، همان گیسوان خاکی رنگ، همان لپ های گل انداخته و همان لبخند سحر آمیز، بتدریج پیش آمد. چشمانم را که تاب تحمل نور وجود او را نداشتند بستم و سراپایم را جلوه، آتشینش در بر گرفت و سوخت و خاکستر کرد. از خود بیخود شدم و در دامن شعله ای که وجودم را فرا گرفته بود، تمام شدم.

هنگامی که به خود آمدم، چشمانم سیاهی میرفت. سایه ای را بالای سرم احساس کردم، خدای من باز هم خود او بود. اما این بار جلوه ای دیگر داشت. همان نگاه و همان لبخند اما در کسوتی دیگر. با یک دست نبضم را می فشد و دست دیگر را پیشانی ام بود. بی اختیار دستم را بلند کردم و مج دستش را گرفتم و انگشتانی را که روی پیشانی ام نشسته بودند به چهره ام کشیدم و به لبانم رساندم و بوسیدم. نالیدم و استفانه کردم که ترکم نکند و کنارم بماند. پاسخی نداد. کم کم چشمانم توان دیدن او را پیدا کردند و سایه ای را که بتدریج شکل می گرفت شناختم. دکتر بود، پزشک معروف شهرمان که طبیب جسم و جان بود و روح و روان. بر بالینم ایستاده بود و لبخند میزد و چون به اطراف نگاه کردم خود را روی تخت بیمارستان شهرمان دیدم.

ساخت ماندم. دکتر که کارشمارش نبضم را تمام کرده بود دستهایم را در میان پنجه هایش فشد و چون خواست لب بکشایم با اشاره دست وا دار به سکوت کرد و از پرستاری که داخل اطاق شد خواست تا پدر و مادرم را به بالینم بباورد و خود از اطاق بپرون رفت. چشمان مادرم که چون دو کاسه خون بود در آستانه در ظاهر شد و قیافه، رنگ باخته، پدرم را در کنار او دیدم. با سر اشاره کردم که خوبیم و برویشان

می کردم. لباس زنان کولی اغلب بهم شباهت داشت و مرا وسوسه می کرد که اوست ولی او نبود. راه بر هر یک می بستم، دلم ذوق می کرد اما چون سیما دیگری روپروریم پیدا میشد دلم می گرفت. می خواستم فریاد بکشم اما بی فایده بود و سرانجام کولیها برای افتادند، رکاب زنان از آنها پیش افتادم و بیرون شهر کنار "افراز بروات" دوچرخه را کناری انداختم و سراهشان ایستادم تا بتوانم همه را زیر نظر بگیرم. حرکات من برای کولیها غیر عادی بود آما آنها که بارها تحت تعقیب این و آن قرار گرفته بودند مرا هم مأموری می پنداشتند که برای تحقیق خاصی آمده ام یا مال باخته ای هستم که بدنبال دزد می گردم. نگاهشان توأم با نفرت بود و با لهجه خودشان چیزی به هم می گفتند. با اینهمه من بی پروا بودم و به اینکه کولیها چه فکری می کنند اهمیت نمی دادم می خواستم گشده ام را ببایم و کسی را که دل از من به یقین برده و گریخته بود پیدا کنم. به همه خیره شدم، جلو همه ایستادم، در چشمان همه نگاه کردم تا آخرین نفر هم گذشت و رفت.

مدتی در گرد و غباری که از کولیها به جای مانده و مرا در بر گرفته بود ایستادم و نگاه غم زده دیدگان اشک آلودم را بدرقه شان کردم و چون قالله کولیها در دل آن غبار گم شد منهم گم شدم، سر به خاک ببایان گذاشتم و ناله خدا خدا را سر دادم. نعره می زدم، فریاد می کشیدم، اشک میریختم و او را می خواندم. اوئی که نمیدانستم کیست، کجاست، چگونه و چرا سر راهم سبز شد و به چه صورت مرا واله و شیدا و سرانجام رسوا کرد و رفت. بیحال و بیهوش افتادم و در تاریکی نگاه خسته و ناتوانم او را دیدم که از دل غبار راه کولیها سر بر کرد و بسوم آمد. زیانم بسته شد و بر جای خود خشک شده بودم. سراپا آتش بود و هر چه

جاده افتاده ام و راننده بی رحم هم بدون توجه به سرانجام حال من فرار کرده است او اطمینان داشت که دیر یا زود آن راننده گرفتار خواهد شد و به من توصیه می کرد که هرگز رضایت ندهم تا درسی برای دیگر راننده ها پاشد. من ساکت بودم و به مادر و پدرم نگاه می کردم و چون به خانه رسیدیم، پدر و مادرم تعریف کردند که چون دکتر آنها را به بیمارستان خواند و مرا در آن حال به آنها نشان داد، با توجه به هذیانهای من از آنها ماجرا را پرسید و چون از همه چیز با خبر شد توصیه کرد که با کسی حرفی نزنند و خود بیشتر ساعات بر بالین من ماند تا رازم نزد دیگران فاش نشود و ماجرای تصادف اتوموبیل را هم نه تکذیب کرد و نه تأثید و تنها با ذکر این نکته که بهر حال به خیر گذشته برهمه چیز نقطه پایان گذاشت. دو سه روزی در خانه ماندم. روزها با دوستانی که به دیدارم می آمدند سرگرم بودم اما چون شب می شد و همه به خواب می رفتند بد سایه همان نخل و آنجا که پنجه های من و او در هم گره خورده و سرهایان در کنار هم بر سینه مادرم نشسته بود میرفتم و تا سحرگاهان با او راز و نیاز می کردم و چون تجلی میکرد و در نور و آتشش بار دیگر جسم و جانم را می سوخت بیخود می شدم و همراه با صدای اذان صبح پدرم به خود باز می آمدم و به کنج اطاق پناه می بردم. دو روز به پایان مرخصی ام مانده بود، پنجه شنبه و جمعه. باید صبح شنبه به بانک میرفتم. بعداز ظهر پنجه شنبه از خانه بیرون زدم و در حاشیه رودخانه بسوی امامزاده شهرمان روانه شدم. ساعتی در امامزاده پرسه زدم و اینجا و آنجا سرکشیدم و همراه با غروب آفتاب از راهی که رفته بودم بسوی خانه باز گشتم. در مسیرم که می آمدم جلو سردر ساختمانی ایستادم. بالای آن کاشی کاری بود و در دل کاشی عنوان

لبخند زدم. مادرم که در میان گریه می خنده شتابزده پیش آمد و سر مرا در بغل گرفت و نالید و به شکرگزاری مشغول شد. پدرم که تسیع اش را در دست می چرخاند و زیر لب دعا میخواند تنها سرش را به آسمان بلند کرد و آهی از ته دل کشید و تازه از صحبت مادرم دریافتیم که عابرین جاده نرماشیر مرا ببهوش در کنار راه یافته و به بیمارستان رسانده اند و مدتی در حال ببهوشی و در تب و تاب بوده و هذیان می گفته ام. او مرتب از دکتر نام می برد و از اینکه آن فرشته نجات مرا از مرگ حتمی نجات داده تشکر می کرد و برای من تولدی تازه و عمری دوباره قائل بود.

به اشاره پرستار آنها از اطاق بیرون رفتند و بار دیگر تنهای تنها شدم. چشمانم را بستم و گذشته را که چون رویانی بود مرور کردم. از لحظه ای که او را در محاصره، جوانهای محل دیدم تا هنگامی که در آتش او سوختم و از نور وجودش کور شدم. همه و همه صحنه ها را چون فیلمی تکراری بارها و بارها از نظر گذراندم. اشک گرمی دیگریار چهره ام را پوشاند. صورتم را زیر ملاقه پنهان کردم و ساعتی آرام آرام گریستم.

یک روز دیگر در بیمارستان بودم. چند بار با دکتر روپرو شدم و هر بار که خواستم از او چیزی بپرسم تا بدآنم در آن روز بر من چه گذشته و چه هذیانهایی گفته ام، وادر به سکوتم کرد و خنده و سرانجام رخصت داد تا به خانه بروم و چند روز باقی مانده از مرخصی ام را استراحت کنم و سر کارم بازگردم. صبح روز بعد به پدرم تکیه دادم و از بیمارستان بیرون آمدم. معاون بانک با فولکس واکنش دم در منتظر بود و ما را به خانه رساند. از صحبت هایش فهمیدم که همه خیال کرده اند در تصادف با وسیله، نقلیه ای به کنار

گریخت، شب آخر عمرش بود و سحرگاهان همزمان با کوچ کولیها، درون همان آتشی که مرا سوت خودش هم گرفت و زیر سایه درخت نارون پیر امامزاده جان باخت، و روز بعد که من در بیمارستان بودم بعنوان یک زن کولی ناشناس توسط ماموران شهرداری کفن و دفن شد.

از او تشکر کردم که حوصله کرد و ماجراهی "عشق کولی" یا بقول من "کولی دیوانه" را برایم تعریف کرد و چون برخاستیم که برویم چشمانش را که پوشیده از اشک بود و از من پنهان می کرد دیدم. در فاصله ای که به کوچه برسیم همانطور که در کنار من قدم بر می داشت، زیر لب ناله می کرد که:

ز کوی میکده بُوی شراب می آید

ز عرش غلغل چنگ و ریاب می آید

مرا به جانب میخانه می کشد ساقی

چه پر کرشه و با پیچ و تاب می آید

رسیده ام به بلندی آستانه، دوست

اگر چه در نظرم همچو خواب می آید

زلال معبد دلدار نور پساران است

ز هر گرانه برون آفتاب می آید

### دکایت

یکی از پادشاهان پارسائی را پرسید که: هیچت از ما یاد می آید؟ گفت: بله، هر گاه که خدای را فراموش می کنم.

هر سو نمود آن کش ز در خویش برواند

و آنرا که بخواهد به در کس نتواند

- شیخ مصلح الدین سعدی

"خانقاہ" را دیدم و ناگهان بیادم آمد که خانقاہ کانون عشق است و صوفیان عاشقان حق. در باز بود و بی اختیار وارد شدم. در صفحه روپرورد، جلو پلکان ایستاده بود. باز هم خودش بود، همان زن کولی، همان چهره و سیمای پر نور و آتشین که مرا در دل جاده سوت خودت، همان سایه ای که در بیمارستان بر سرم افتاده بود و همان که هر شب تجلی می کرد. با اشاره دست مرا به خویش خواند و خود به اطاق روپرورد. بسرعت حیاط را طی کردم، از پله ها بالا رفتم، به در اطاق رسیدم، در را گشودم و وارد شدم. لحظه ای چشمانم سیاهی رفت و به آنچه با نایاوری می دیدم خیره شدم. او بود، خود را به پایش انداختم و سوختم. من آن شب در حلقه، صوفیان شیدای شیدا بودم و مست از باده و حال مستی می کردم. روی پای خودم بند نبودم و همراه با نوای صوفی خوش صدائی که مثنوی می خواند اوج گرفتم و به وادی عشق رفتم، سفری روحانی که هنوز هم پس از سی سال همه، لحظه هایش در نظرم مجسم است.

\*\*\*

صوفی ساخورده که موهای نقره ای اش پایان دوران جوانی را خبر می داد، لیوان چانی اش را بر داشت و ته مانده آنرا لاجرده سرکشید. گلوبش خشک شده بود. ماجرا یش را که برایم تعریف کرد ساعتی بطول انجماید و چون از سرانجام زن کولی پرسیدم، لبخندی زد و گفت:

- بعدها شنیدم که او در میان کولیان به "جیران دیوانه" معروف بود و از آن روز که او را در چنگ جوانها دیدم و رهایش کردم دیگر به جمع کولیان بازنگشت و کسی ندانست آن دو روز را که می گفت مربیض بوده کجا رفته است. اما آن شب که از خانه ما